

Le batiment des receptes : traduit d'italien en françois et augmenté d'une infinité de beaux secrets depuis peu mis en usage. Avec un autre petit traité de receptes intitulé Le grand jardin [tr. de l'italien en françois, par maître Quillery de Passebreuve].

Contributors

Quillery de Passebreuve.

Publication/Creation

Troyes : J.A. Garnier, [1728?]

Persistent URL

<https://wellcomecollection.org/works/j6evehrm>

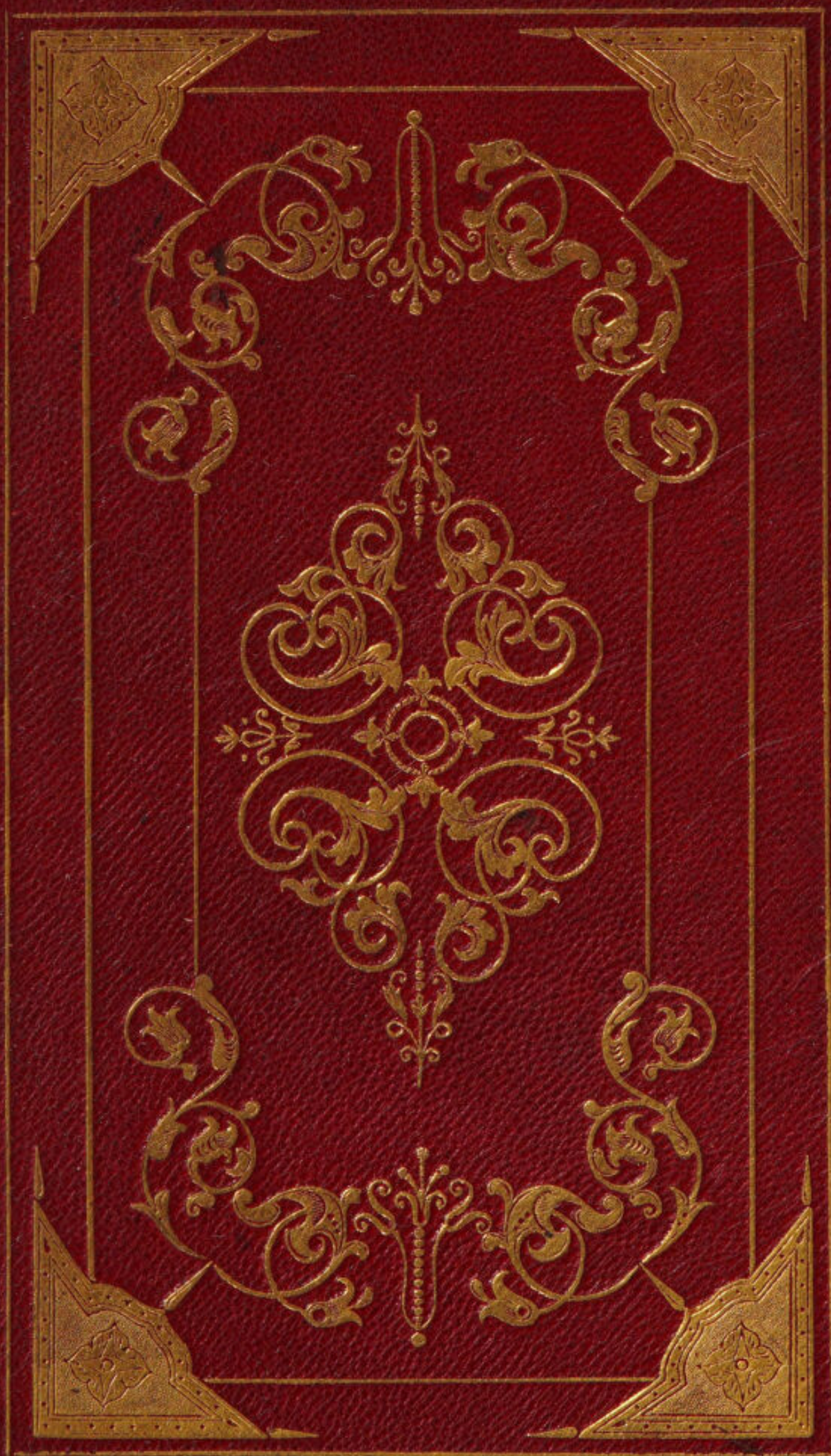
License and attribution

This work has been identified as being free of known restrictions under copyright law, including all related and neighbouring rights and is being made available under the Creative Commons, Public Domain Mark.

You can copy, modify, distribute and perform the work, even for commercial purposes, without asking permission.



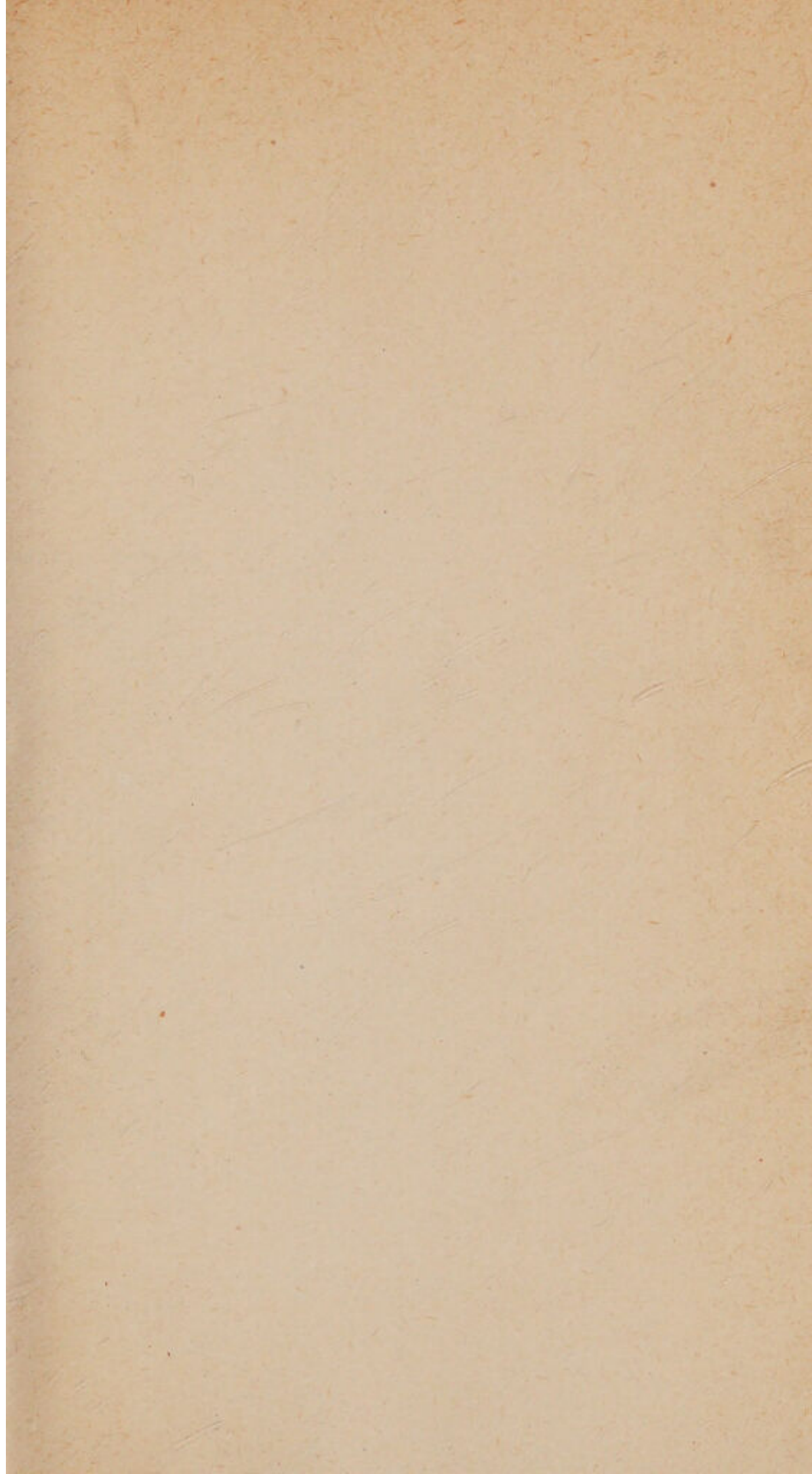
Wellcome Collection
183 Euston Road
London NW1 2BE UK
T +44 (0)20 7611 8722
E library@wellcomecollection.org
<https://wellcomecollection.org>

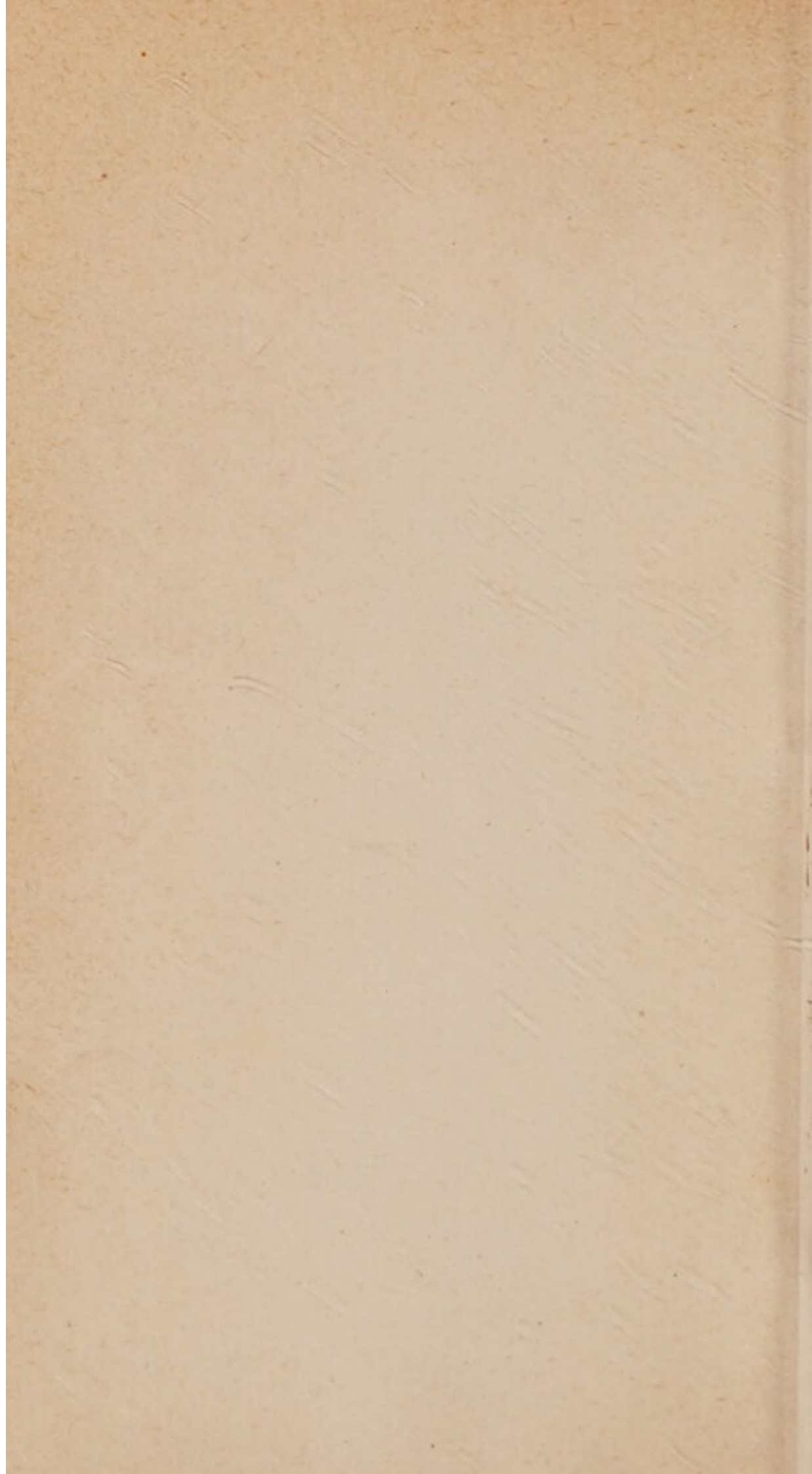


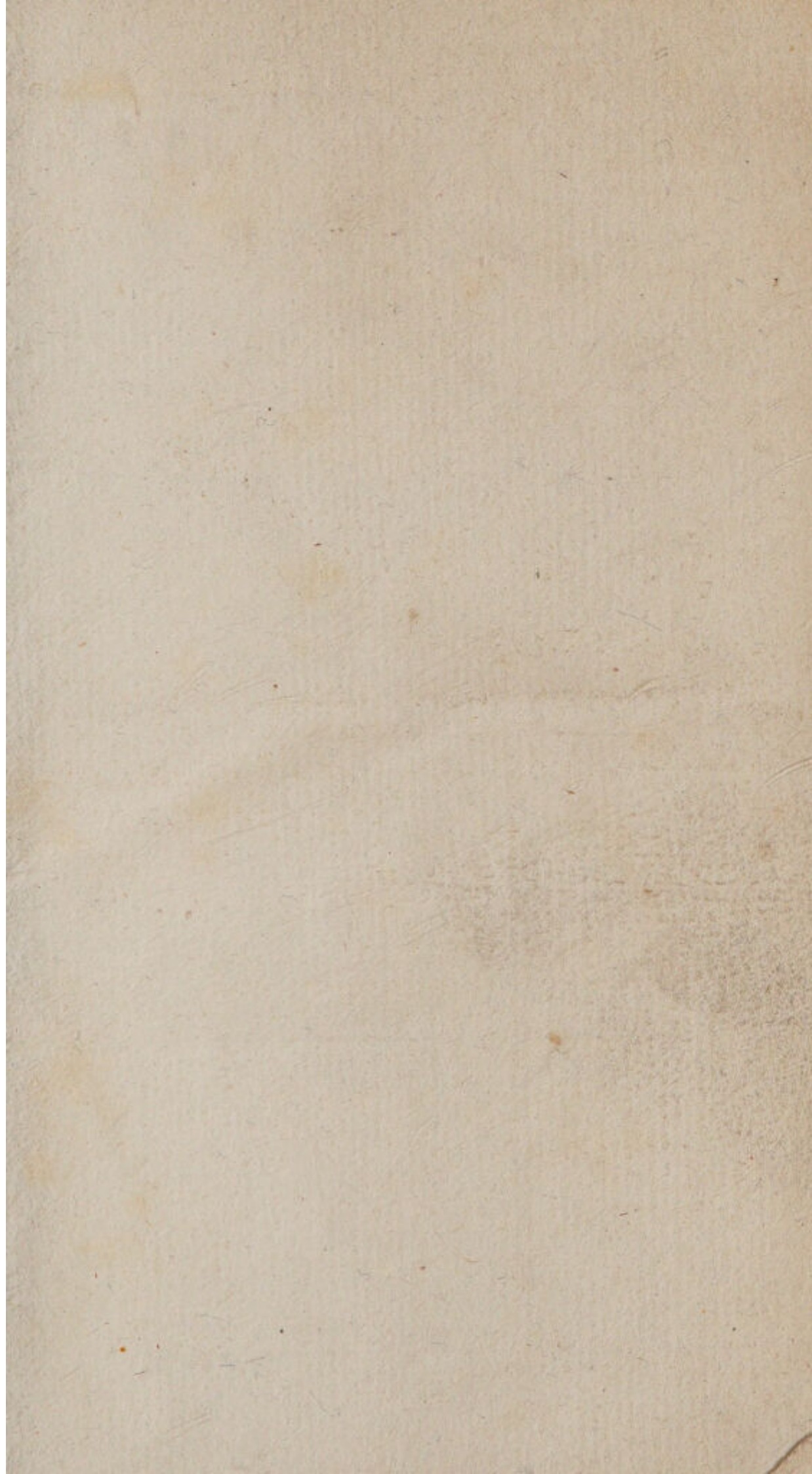
12560/A

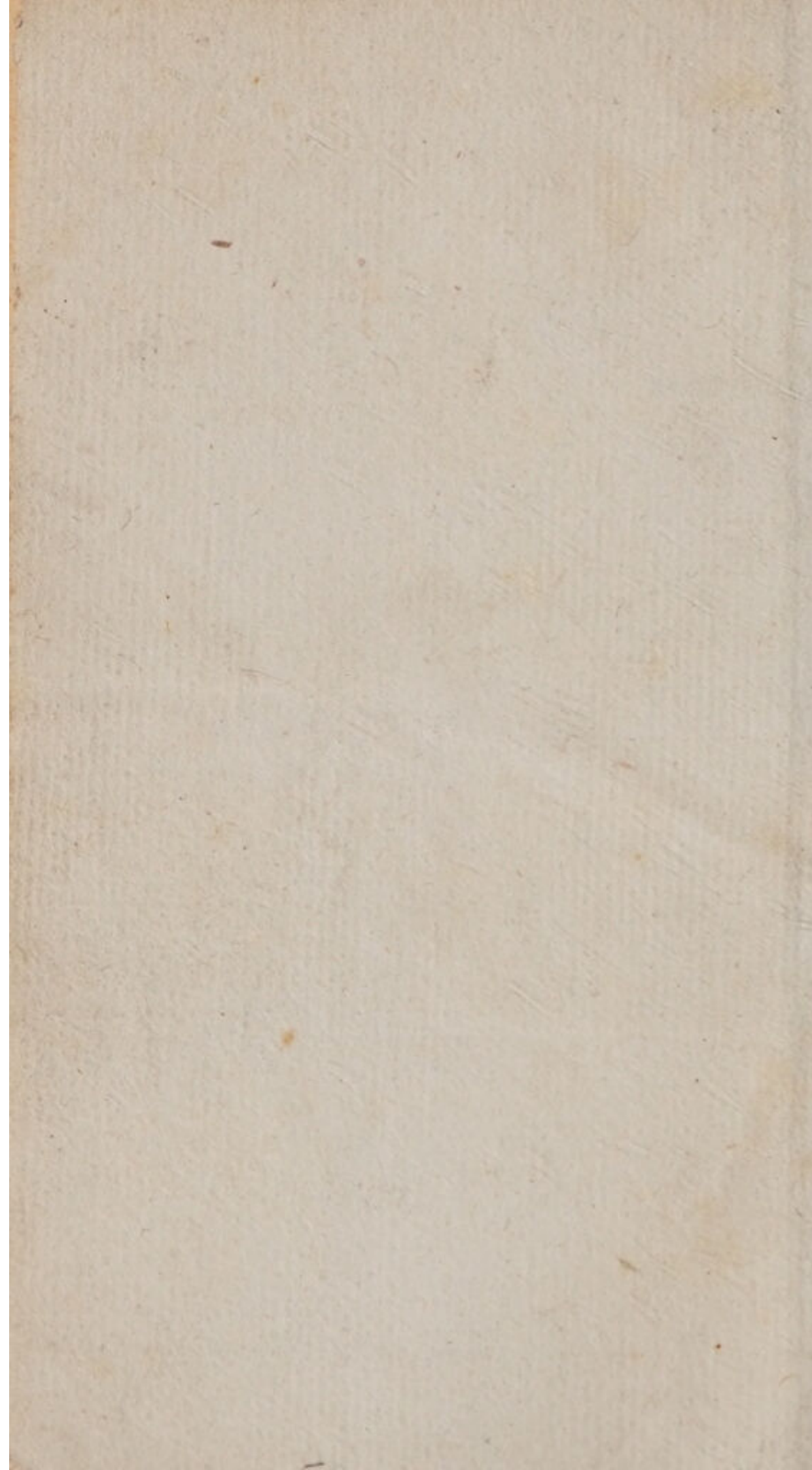












BATIMENT

R E C E P T E S,

TRADUIT D'ITALIEN

en François

*Et augmenté d'une infinité de beaux secrets
depuis peu mis en usage.*

Avec un autre petit Traité des Receptes
intitulé le grand Jardin.



A T R O Y E S ,
Chés PIERRE GARNIER, Imprimeur-
Libraire, rue du Temple.

A V E C P E R M I S S I O N .





P R E M I E R E

R E C E P T E

Q U I E S T D E D I V E R S E S

Vertus & proprietéz de
plusieurs Secrets.

*Remede contre toute puanteur de bouche,
ou mauvaise haleine procedante de la
corruption d'estomach, ou de quelquautre
cause.*

P R E N D poudre de sauge, une
once, de fleur de romarin, trois
once, de clou de girofle, cinq
dragmes, de canelle battue, une dragme
& demie de noix muscade, demie drag-
me, un grain de musc ou autant qu'il te
plaira puis prendras autant de miel qu'il
sera nécessaire pour incorporer la sudi-
te composition, de laquelle tu useras
quand bon te semblera à la grosseur ou
valeur d'une noisette plus ou moins à ta
volonté. Telle composition est utile &
profitable pour l'estomach, & rend une

Bâtiment des Receptes.

haleine plaisante & délicate, de sorte qui prendroit encore de ladite composition au tems ou lieu suspect de peste & d'odeur & haleine très-suave d'icelle pourra garder la personne de mal avoir, à cause de la corruption.

Pour sçavoir à qui tient que la conception ne se fasse, & s'il tient à la femme ou à l'homme, en cas qu'ils ayent été long-tems mariez ensemble.

Tu prendras deux écuelles, & en chacune d'icelle tu y mettras du son de froment, ou foigle, ou orge, quelque ce soit, & puis feras en l'une desdites écuelles uriner l'homme, & en l'autre la femme, & laisseras reposer cela trois jours ainsi, puis regarde dedans les écuelles, & tu trouveras qu'en celle qui est la personne à qui tient que la conception ne se fasse il y aura des vers, & en l'autre non; pourquoi tu diras à qui il tient, se sera à celle de qui l'urine a engendré de tels vers que le fruit ne se produise.

Pour avoir bonne memoire soit à l'homme ou à la femme.

Prends le cœur d'une Hyrondelle, & fleurs de romarin, bouvrache, buglose, de chacun deux dragmes, puis prends

Bâtimens des Réceptes.

canelle battue, fine noix muscade, maccis en poudre de girofle, poivre, poivre long, de chacun demie dragme, musc fin deux grnins, sucre violat, sucre rosat, de chacun une once, pulverisez le tout subtilement, & la cicotrié très-bien puis mêle ladite poudre avec une once de sirop rosat; & en faits électuaire duquel tu prendras tous les matins la grosseur d'une noisette, en continuant l'espace d'un mois, & en cela te fera avoir mémoire très-ferme.

Pour faire bonne voix à chanter, deviser, disputer, ou lire en chaire.

Prend du cumin, de la semence de genévre, de poivre de calaman qui est meure double, laquelle on trouve chez les Apoticaire, canelle, pirette, que l'on nomme pied d'Alexandre, de chacun deux onces, miel tant qu'il en sera besoin; faits-en composition, & en use le matin, ton cas ira bien.

Pour faire poudre à blanchir les dents, qui purifié les cattheres, & guérit le mal desdites dents, & les conforte qu'elles ne hochent.

Recipe quatre parts de corail rouge, & pierette coupé menu & seché au feu sur la palette à peu de chaleur, tant que

Bâtiment des Receptes.

tout se reduise en poudre très-déliée , puis prends une part de mastic, & demie part de macis, & un peu de sucre fin , le tout pulverisé & mêlé ensemble , garde pour ton visage & t'en frotte les dents, quand il te plaira , ou te les faits frotter à un qui voye en quelle part tu les auras plus sales, cela te les blanchira en tout, Semblablement aussi quand la dent te fera mal, ou qu'elle te croiſſera, frotte de ladite poudre & tu verras operation merveilleuse.

Pour faire que les raisins frais cueillis . Semblablement les pommes de grenades & autres tels fruits , se gardent l'année sans pourriture.

Prend eau de citerne, & les mets en un chaudron sur le feu avec quelque peu de miel & le tout commençant à bouillir mets y dedans & plonge les grappes de raisins, ou bien des pommes attachées à une cordelette que tu tiendras à la main , quand tu verras qu'elles commenceroit à s'échauffer un peu : tire-les hors & les poudre de farine d'amidon , puis les attache au plancher , ou sans les poudrer , garde les fraichement en la cave dans la susdite eau reposée , &

tu auras des fruits pour toute l'année.

Pour faire une poudre , laquelle mise sur le papier & frotter , ou essayer avec les doigts , puis en écrivant sur ledit papier avec de l'eau simple , fait devenir la lettre noire.

Recepte de noix de galles & couperose romaine. tant de l'un que de l'autre , & un peu de vernis à écrire, pulverise le tout bien délié dans un mortier ou cicotié , puis mets ladite poudre sur le papier & l'essuye avec le doigt , incontinent si tu veux écrire dessus avec eau claire , & subitement tu verras que les lettres deviendront très-noire , tu peux porter cette poudre par quelque voyage, & en lieu où tu iras pour t'en servir au beso.

Pour voir les Etoiles en plein midy à telle heure du jour qu'il te plaira.

Prend un bassin bien net , & l'emplis d'eau claire de fontaine ou de citerne , avec un miroir d'acier, mets-le au bassin étant au droit du Soleil , tellement que les rayons frapant justement sur l'eau qui est au dessus dudit miroir , tu verras dans l'eau clairement une étoile comme si elle étoit au Ciel.

Bâtiment des Receptes.

*Pour connoître si une personne est Vierge,
soit mâle ou femelle, j'entens si elle est
corrompue de soi ou autrement.*

Prends une ficelle & mesure la grosseur
du col au gosier de la personne, & taille
ce qui sera de surplus de ladite ficelle, a-
près étant icelle ficelle selon la longueur
depuis le sommet de la tête jusqu'au bout
du menton de la personne à qui tu auras
pris la mesure, & si tu vois que la ficelle
ne puisse venir au menton ou à la bar-
be, soit mâle ou femelle, est vierge, mais
s'il passe le menton il n'en est rien. Or sa-
che que si-tôt que la personne a été cor-
rompue, le gosier s'engrossit, & la tête s'a-
courcit & si tu veux le voir par experien-
ce, prends la mesure que j'ai dite sur ceux
que tu sçauras pour certain être vraye-
ment vierge, soit mâle ou femelle en l'â-
ge de neuf à treize ans & prend la mesu-
re sur une que tu sçauras n'être pas vier-
ge & trouveras que ladite ficelle passera
ledit menton plus de deux doigts, telle-
ment que ce que je dis sera vrai par ex-
perience.

*Pour faire brûler un mouchoir, & après qu'il
sera brûlé, il n'y paroîtra aucunement,
& demeurera encore en son entier sans a-
voir aucun dommage.*

Bâtiment des Receptes

Prends le mouchoir & le baigne , & mouille très-bien d'eau-de-vie, puis mets y le feu dedans avec une chandelle allumée & incontinent le verras ardre depuis un bout jusqu'à l'autre , tellement qu'après que le feu aura couru par tout ledit mouchoir , il demeurera en son entier sans aucune corruption.

Si tu veux sçavoir de quelle grandeur est le pied d'un homme ou d'une femme sans mesurer , fais ce qui s'ensuit.

Prend un filet en double & le mets ou attache au sommet du grand doigt de la main droite , ainsi en double , & le fais passer le long de la paume de la main jusqu'à la jointure de ladite main & tu trouveras que le pied de la personne sera aussi grand que la mesure que tu auras prise , l'experience en est facile.

Pour faire qu'une chandelle , laquelle mise sur la table bien-tôt après s'éteindra.

Prend un petit bâton de la longueur que tu voudras faire ta chandelle & de la grosseur d'une plume de Cygne , & à l'entour dud t bâton fait un canon de papier ou parechemin , lequel tu lieras

Bâtiment des Receptes.

par un bout, puis empliras ledit canon de poudre de coulevrine un peu battue ou poudroyée, & puis lies ledit canon ainsi qu'on fait des saucisses, car autant de plis ou livres que tu feras autant de bruit fera ledit canon sur la table, puis prends un bien peu de mèche & mets dedans ledit canon environ la longueur de deux doigts pressant & foulant avec un poinçon ladite poudre dans le canon autour d'icelle mèche, puis tu couleras autour du bâton de la cire blanche ou jaune ou suif, tant qu'il y ait forme de chandelle; & icelle sechée & accoutrée tu la mettras allumée sur la table, & tu verras quand ce viendra à la poudre, le bruit qu'elle fera, & s'éteignera tout incontinent.

Pour mettre un œuf de geline dans une fiole ou bocal de verre qui ait le col étroit.

Prend un œuf & le fais cuire dur, & après qu'il se cuit, mets le tremper dedans le plus vinaigre que tu pourras trouver l'espace de quinze ou vingt jours & tu verras que ledit œuf avec sa coque s'étendra comme pâte, de sorte qu'avec la main le feras doucement entrer

Bâtiment des Receptes.

dedans la fiolle, puis l'empliras d'eau fraiche, & tu verras que ledit œuf retournera en son premier état en moins de quinze jours.

Pour empêcher que les cheveux d'une personne ne deviennent ni gris ni blancs.

Prend du lait de chienne & t'en oing la tête, & les cheveux ne blanchiront jamais, c'est chose approuvée.

Pour faire qu'un drap qui auroit perdu sa teinture retourne en son premier état.

Prends chaux vive, deux onces, cendres de chêne une once, eau claire deux livres, mets toutes ces choses ensemble, & les laisse l'espace d'un quart d'heure dans l'eau avec le drap & puis cela fait retournera en couleur.

Pour laver l'écarlate & la dégraisser.

Prend tarte bien pilé quatre onces, faits-les bouillir en deux livres d'eau, tant que la troisième partie soit diminuée, puis coule tout, & passe par un linge, & quand tu en voudras user faits que l'eau soit tiède, & laisse essuyer l'écarlate, & incontinent après tu la verras retourner en son premier état.

Bâtiment des Receptes.

*Pour rafraichir du sandal qui semblera être
tous neuf.*

Prend de l'eau & la fais quelque peu
bouillir avec du son & puis laisse la re-
poser par quelque espace de tems jus-
qu'à ce qu'elle commence à devenir un
peu aigre, & d'icelle tiède, lave le
sandal, incontinent se nettoiera.

*Pour faire retourner en couleur tous draps
de soye.*

Prend une once de chaux vive, cendres
de chêne une once & demie, mets le
tout en un bassin plein d'eau & la mêle,
puis approche-le du feu & laisse le tout
éclaircir, & puis baigneras ta tache de
ladite eau avec une éponge, & ne mouil-
le point ailleurs & ton cas ira bien.

*Pour douleur de dents, & à garder que
jamais plus ne revienne.*

Prends vingt feuilles de lierre & les mets
dans un petit pot en bon vin vieil, & un
peu de sel commun, laisse le tout bouil-
lir tant que les feuilles soient bien cuites
puis ôte-les du feu & les laisse refroidir
afin que tu les puisse tenir en ta bouche,
puis prend une gorgée dudit vin moien-
nement chaud que tu le puisse endurer,
& les tiens du côté que tu sentiras la
douleur, & elle se passera incontinent.

Bâtiment des Receptes.

*Pour faire que le poil tombe soudainement
en quelque lieu que tu voudras
sur la personne.*

Ayes chaux vive fraichement venue de
la fournaise huit parts, une part d'orpion,
mêle le tout ensemble, & en fait poudre
bien cicortillée, que tu mettras en de la
lexive bien forte, en un pot neuf plombé
auprès du feu & mêle tout très-bien jus-
qu'à ce qu'il s'épaississe. Et si tu veux voir
quand elle sera bonne & parfaite, prens
une plume de canard, & la mets dans la
mixture, si la plume se pele ton cas va
bien, sinon remets encore le pot au feu
jusqu'à tant que tu voye que la plume se
pele. Et quand tu voudras user de ladite
composition va aux étuves ou bien en
un lieu chaud, ou baigne d'eau chaude la
partie que tu voudras peler puis y mets
de la susdite confection, & incontinent
le poil partira. Note bien quand tu sen-
tiras de la chaleur, d'icelle être un peu
vehemente, lave-toi soudain d'eau chau-
de à ce que le cuit ne se corrompe.

*Pour faire eau pour endurcir tellement le fer
qu'il taille & coupe un autre fer
comme si c'estoit du bois.*

Prends lumbris ou verre de terre, telle
qualité que te sembleras, & distile en

Bâtiment des Receptes.

chapelle, & faits autant distiler de rave
à part, & faits semblablement eau de
racine de pommes, puis mêle lescdites
eaux ensemble, autant de l'un que de
l'autre; & après trempe ton couteau ou
l'épée, ou tel fer que tu voudras en icel-
le eau: & aura l'effet comme dessus, &
si tu le veux plus dur ou plus aigre,
trempe-le par deux fois.

Pour faire venir les cheveux & la barbe.

Prends mouche à miel en quantité &
les faits secher en un panier près du feu
& en faits poudre, laquelle détrempe-
ras avec huile d'olive, & de telle onc-
tion frotte par plusieurs fois le lieu où tu
voudrois avoir du poil, & tu verras
merveille.

*Pour faire du papier noir sur lequel tu
pourras écrire sans encre.*

Prend une lampe ardente où il y ait
assez bonne quantité d'huile, & puis
mets une écuelle sur ladite lampe & la
laisse l'espace que toute l'huile soit con-
sommée, prends la fumée qui sera ac-
cueillie en cette écuelle, & en icelle
mouille ton papier & le noircis, après
taille ou coupe une piece en quartiers
dudit papier teint, & le mets en autre
papier blanc, ou le plie seulement sur le

Bâtimement des Recepres.

côté que tu auras laissé le blanc au feuillet, & puis écris dessus avec la pointe d'un poinçon d'argent, ou bien une fourchette dont les Italiens prennent leur manger, ou autre tel fer que tu voudras sur ledit papier noirci, & tu verras qu'après avoir levé la piece apposée, les lettres aparôîtront noires sur le papier blanc de dessus, j'entens que le côté que tu auras replié opposée sur le papier blanc soit le côté teint ou noir & non pas l'autre.

La maniere de faire appétit pour attirer grand nombre de pigeons en un Colombier.

Prends tant qu'il te plaira d'une forte légume que les Italiens apellent, *Forgo* ou *Mesle*, il croît plus haut que pavis ou cumin, a la graine plus grosse & plus rouge, fais-la bouillir avec eau commune, & quand elle sera presque cuite essuye-la, & mets dedans une quantité de mie & de cumin, & les fais bouillir deux bouillons toujours en remuant. mêlant pour les garder de brûler, & le tout ainsi chaud, tu mettras dans le colombier & en barbouilleras le trou dudit lieu, afin que les pigeons s'y viennent frayer, tellement qu'encore si tu peux

Bâtiment des Receptes.

attraper quelqu'uns d'iceux, brouilles-
leurs les cuisses & les pieds de cette
confection, afin que la senteur d'icelle
leur en demeure quelques jours, & cela
fera que les autres pigeons qui senti-
ront cette odeur suivront ledits pi-
geons brouillé jusqu'en leurs nids, &
ne s'en partiront jamais, qui est chose
approuvée & consonante raison.

Eau pour blanchir les dents.

Prend sel de nitre, alun de roche cal-
ciné, tant d'un que d'autre, fais le tout
distiler, & la premiere eau qui en sortira
fera clairette, & icelle tu garderas pour
les dents; car elle est bonne, & en uferas
en les lavant de cette eau avec un peu
de coton.

*Pour rassembler le verre & le cristall
rompu.*

Prends la piece du verre qui sera rompue
l'oigts de vernis détrempe avec du vin
blanc d'Espagne & huile de lin, & joint
les deux parties rompues ensemble, &
laisse secher, car il s'affermira.

*Pour faire mollifier faire consommer & rom-
pre toute qualite de fer quelque gros
qu'il soit.*

Prend ce que les Italiens Alchimistes
appellent, *Portomageco maggiore*, ou lait
[camalonne,

Bâiment des Receptes.

amalone, les uns les nomment en une
maniere, les autres d'un autre, deux
onces sublimé, une once d'orpiment,
inq onces, vinaigre blanc une once,
mets le tout ensemble, & de cette com-
position si tu mouille souvent le fer, tu
verras qu'il se consummera petit à petit
& ainsi tu auras ton intention.

*Pour faire un chassis qui semblera du verre &
rendra plus grande clarté que ledit verre.*

Prend parchemins de velin, ou mou-
ton bien aisé & poli des côtez le plus
délié & blanc qu'il sera possible, mouil-
le-le & l'étend & le cole sur la croisée
de ta fenestre, & le laisse ainsi secher
après, & prends les deux parts d'huile
de noix ou de lin, & une part d'eau clai-
re, & un peu de verre pilé, mets le tout
bouillir dans un verre sur un tuillot au-
près du feu, & quand il cessera de bouil-
lir, ôte le de dessus le feu, car c'est signe
que l'eau est toute consommée, & si-tôt
que l'huile sera tiède, va t'en au So-
leil & en huile ton chassis, & inconti-
nent sera beau & luisant, s'il advient
que par l'espace de tems il s'obscurcisse
prends une éponge avec de l'eau fraîche
& le lave, par ainsi retournera en son

premier état , & si tu ne veux faire les dépends du parchemin prends du papier le plus beau & le plus délié que tu pourras trouver.

Pour donner couleur à un vin muscat.

Prends fleurs de raisins sauvages & la broye quand le tems sera fait en cueille tant qu'il te plaira , le seche à l'ombre & la garde un peu , puis quand le vin nouveau se fera tu y mettras un sachet desdites fleurs dans le muid que tu voudras faire sentir & avoir saveur de muscadet , & pour certain le vin en prendra l'odeur , & forte , le semblable pourras faire en un vin vieil si tu veux.

Autrement.

Prend de la toutebonne seche ou fraîche cueillie, fais-en plusieurs bouquets & les lies l'un à l'autre avec une ficelle & mets le tout dans des vaisseaux de vin par le bondon , en sorte que le vin n'y touche point ; car il faut que le vaisseau ne soit point plein , & que ladite herbe soit pendue au dessus & le bondon bien étoupé , cela fera que le vin prendra l'odeur & saveur de muscadet.

Bâtiment des Réceptes.

Pour faire qu'une grappe de raisin soit fraîche & aussi bonne à manger vers la saison de Noel comme si on la venoit de cueillir en Septembre.

Prends autant de fiolles ou boccal de verre que tu voudras garder des raisins commence à la fermer en la vigne, & la mets dans la fiolle au pied de la vigne la couvre ou étoupe, de sorte que l'eau ne puisse entrer & pourrir la grappe, laisse ainsi les grappes jusques à Noel, puis rompt les fiolles & tu auras fruit nouveau, bon & beau à faire present, à quelque ami ou Seigneur.

Pour faire savon qui degraisse & ôte toutes taches que ce soit.

Prends alun de roche brûlé une livre, mets-le en poudre, racine de flâme de florence pulverisée demie livre, un œuf puis deux livres d'amidon, & savon blanc incorpore lescrites poudres avec l'œuf & savon, & en fais pelotes, & si tu vois qu'un seul œuf ne suffit, prens-en tant qu'il te plaira où tu verras être de besoin pour faire la pâte. Et quand tu voudras effuyer la tache, prend de l'eau commune, & en baigne ou lave ladite tache des deux côtez du drap, puis frotter avec la balotte ou pelotte.

Bâtiment des Receptes.

le susdit drap cela fait effuye l'ordure avec eau fraiche, & en tordant le drap pour faire sortir la graisse. relave ledit drap avec eau fraiche, il demeurera net.

Pour garder & conserver roses en leur fraicheur tout le long de l'année.

Prends roses fraiches cueillies, mets-les en un facon de bois de chène, tant qu'il soit plein de bois desdites roses, & étoupe bien icelui vaisseau que l'eau n'y puisse entrer, puis lie le en eau conserante, & tu éprouveras qu'elles se maintiendront fraiche le long de l'année.

Pour ôter toute tache d'un drap de couleur ou bien tout blanc tant de laine que de lin.

S'il étoit par fortune tombé une goutte d'ancre ou plusieurs, ou autre noirceur sur un drap de couleur ou blanc, fut-ce de laine fait ce qui s'ensuit. prend limons crus, ou grosse pommes d'orange à dure écorce, que les Italiens nomment pommes d'Adam, ou si tu veux prens seulement du jus aigre qui est dedans le citron, & le presse pour faire sortir le suc, auquel fait que tu presse bien la tache, puis laisse effuyer la place, & y mets de l'eau tiede & lave &

Bâtiment des Receptes.

la tache, & laisse derechef essuyer, & après la premiere fois ne te semblera bonnement pâmée ou ôtée, fais le susdit frottement pour la seconde fois, & le drap reviendra au premier état qu'il étoit devant qu'il reçût la tache, pour ce n'en perdra aucunement sa couleur.

Pour ôter toute tache sur une écarlate ou velours de couleur, en sorte que la couleur ne s'en changera point.

Prend une herbe que les Barbiers vulgairement appellent Saponaria, ou herbe à foulons, fais-en jus lequel mettras sur la tache & l'y laisseras l'espace d'une heure. si c'est en Esté, & si c'est en hyver l'espace de quatre heures, puis aye de l'eau tiède, & lave le drap par dessus au droit de la tache, s'il te semble qu'elle ne s'en aille nettement, remets-y encore du jus susdits, & si l'écarlate n'est point teinte en graine, mets-y moitié savon noir, & moitié suc de l'herbe susdite & en mets dessus puis lave avec eau tiède, & la tache se partira c'est chose approuvée, & experimentée.

Pour ôter toutes taches d'huile dessus le parchemin ou fin papier à écrire.

Prend du mouton brûlé, & en fais

Bâtiment des Receptes.

proche bien cicotrinées, & mets en icelle poudre d'un côté & d'autre de la tache avec un ais de coton dessus & dessous en pressant bien fort, en le mettant en presse par l'espace de deux jours, & tu trouveras quand tu l'ôteras, que toute l'huile ou graisse sera dehors & demeurera le parchemin ou papier en son premier état, c'est chose expérimentée.

Pour ôter tache d'huile ou graisse sur le papier.

Prends cendre de sarment & bourgeons de vignes & côtes de fèves seiches, & ladite cendre, mets-la sur la tache de ton livre, puis l'enfermeras bien ferré dans une presse, laissant en cet état un jour & une nuit se nettoiera.

Pour ôter toutes taches d'encre répandues sur les livres

Prends pierre calamine d'Allemagne, sel commun, alun de roche de chacun deux onces, sel armoniac quatre onces, le tout faits distiler en chapelle, & de l'eau qui en sortira mouilleras les places écrites en ton livre ou taches d'encre, tu verras les lettres ou taches s'en aller.

Pour faire parchemin azuré, vert ou violet, brun ou noir, sur lequel pourras écrire.

Bâtiment des Receptes.

lettre d'or ; mais la maniere de poudrer & accommoder lesdits métaux pour écrire , sera montré après cette Recepte.

Prends peau de chevrotin parcheminée bien déliée & bien rasée de côté & d'autre , mets-la tremper en eau claire & laves-les très-bien avec la main pour essuyer mieux, un cerceau de telle grandeur que ladite peau se puisse tirer dedans avec des cordes , ainsi que font les parcheminiers , puis si tu le veux assurer , prends azur d'encre qu'on vend chez les Epiciers , & semblablement du verd de gris, en tel couleur que tu voudras faire sur le parchemin, mets desdites couleurs tremper l'espace d'un *credo*, puis avec une éponge mouillée en icelle donneras le lustre au parchemin tel que tu voudras , puis laisse secher, & encore autrefois retourne le mettre en couleur jusqu'à la troisième fois, tant que la couleur te semblera être parfaite à plaisir , après qu'elle sera essuyée tu veras le parchemin tel qu'auras , sur lequel pourras écrire en lettre d'or ou d'argent, & si tu veux faire semblable en couleur noire ou jaune, prends encre ou pierre noire , safran ou orpin & terre jaune, faits en la maniere susdite.

Bâtiment des Receptes.

*Pour broyer orpin, ou argent pour écrire
avec la plume ou pinceau, sur tel cas
que tu voudras.*

Prend autant de feuilles d'or ou d'argent battu qu'il te plaira, aye une grande coquille d'enlumineur ou peintre, bien polie par dedans, ou bien une tasse de verre qui ne soit crévée ni raboteuse, mouille-la d'eau claire, mettant dedans autant de feuilles d'argent ou d'or que tu voudras l'une sur l'autre, puis avec le grand doigt de la main, broye les petit à petit jusqu'à ce qu'il soit bien délié, en te mouillant par fois le doigt, duquel tu broyeras, & ne prend point plus d'espace en broyant que pourra être la largeur d'un grand teston, & broye toujours jusqu'à ce qu'il soit parfaitement défait, & va poursuivant en cet état tant que tout ton or soit diminué & détrempé peu à peu, cela fait, met dans la tasse ou coquille un peu d'eau en broyant toujours pour incorporer, & empliras la tasse comble d'eau, & mêle le encore avec le doigt, puis laisse reposer ladite eau l'espace de demie heure, coule & jette hors toute l'eau, & où tu verras au fond de la tasse ou coquille

Bâtiment des Receptes.

quille comme un petit ciel d'or, & le laisseras seicher en le remuant très-bien de peur que la poussiere n'entre dedans. Et quand tu voudras écrire d'icelui or, prend un canif ou petit couteau, & avec la pointe égratigne, ou deffais- en tant qu'il te plaira, mets-le dans une petite coquille ou cornet, le dérompant avec eau gommée, & en écrit avec la plume ou pinceau sur le papier ou parchemin susdit, & tu verras lettres bien belles & plaisantes, & si tu veux après brasier avec une dent de loup sur la pierre. il n'y aura nul mal car par ce moyen l'écriture d'or aura meilleur lustre.

Pour écrire lettre d'or ou d'argent sur tout papier que ce soit.

Prend feuilles de genivre, & en fait jus, puis ave de la limaille d'or ou d'argent & la mets dans ledit jus, laisse la ainsi reposer l'espace de trois jours entiers. & de cela tu pouras écrire parfaitement ce que tu voudras.

*Pour écrire lettre d'or ou peindre en couleur
q sesembler d'or. toutefois ne sera
rayement d'or.*

Prend roses que les Italiens appellent purpurine, c'est une couleur qui se vend

Bâtiment des Receptes.

chez les Epiciers , mets-la dans une écuelle , & avec un peu d'urine tu mêleras petit-à-petit avec le doigt , puis emplis l'écuelle d'urine ou lessive. laisse-la reposer , ôte l'eau , puis la jette en cette maniere , lave ladite couleur tant de fois qu'à la fin l'eau reposée apparaisse claire , & chaque fois que changeras d'eau , broye la couleur avec les doigts , afin qu'elle soit plus déliée , après tu y mettras dedans un peu de safran avec eau gommée . & de telle composition tu pourras écrire ou faire champée , grosses lettres & gardeaux , ou peindre en quelque lieu & façon qu'il te plaira , & semblera or ducat broyé mis en couleur , qui est un très-beau secret.

Pour écrire lettres d'argent ou peindre avec le pinceau , qui semblera être vrai argent.

Prend étain de glace & le délie dans un mortier de fonte , & puis broyé comme on fait les couleurs , mets-le dedans une sauciere & les détrempe avec eau , puis le laisse reposer , jette l'eau qui deviendra noire , & lave-le par deux fois , puis prend l'edit étain qui restera au fond de la sauciere , détrem-

Bâtiment des Receptes.

pe-le d'eau gommée , & en écrits ou peints champs de gardeau , & grosses lettres à ton plaisir. Laisse secher la peinture , puis la polis avec la dents de loup, ces lettres tesembleront fin argent. Pour écrire ou peindre en toile , que rien n'apparoitra & chauffer ladite toile ou papier au feu , & deviendront les lettres noires.

Prend suc de limons ou d'oignons , & en écrit sur toile ou papier. quand tu voudras lire ce qui sera écrit fait bien chauffer le papier ou toile devant le feu, & cela fait la lettre deviendra noire. Note qu'il faut bien chauffer ledit papier; car pour un peu la lettre ne se noirciroit pas.

Pour écrire lettre qui n'aparoitra jamais que de nuit , ou bien en lieu obscur & tenebreux.

Prends poudre de cristall , ventres des vers qui vollent & luisent de nuit , détrempe le tout avec glaire d'œuf , écrit de telle mixtion & le laisse secher & tu verras luire la lettre de nuit en sorte que tu pourras lire en tenebres.

Pour faire or artificiel , duquel on pourra écrire.

Prends deux dragmes d'étain doux

Éatiment des Receptes.

fond-les, & y mets sur une once de vif-argent, mêle le tout bien fort; puis ajoute-y une demie dragme de souffre vif pulverisé, & deux onces de sel armoniac pilé: mêle toutes ces drogues ensemble, & les mets dans un urinal au feu sur un pot plein de cendres bien criblées & fait du feu autour par l'espace d'un jour entier. Et quand le tout sera rafroidi, tu trouveras l'or artificiel duquel pourras écrire. il ne faut pas piler ni broyer, mais tu dois mettre dans un cornet & le détremper avec des blancs d'œufs battus, & coulez avec une éponge.

Pour faire eau qui se t mise en un verre ou fiole & n. ra lue & la nuit.

Prend quantité de vers qui vollent & luisent la nuit en Esté, mets-les en une fiole ou bocal de verre puis mettant le tout dans du fens par l'espace de quinze jours. fait distiller ce qui restera dans le bocal ou alambic de verre, & que ce soit à petit feu. Cette eau mise dans un verre reluir de nuit; e fotte que pourras lire & voir clairement à la lumiere d'icelle.

Pour faire rosette très-belle, de laquelle on pourras écrire en quatre manieres, à sçavoir couleur de rosée, migroise, violet & morée, desquelles confectiions ou couleurs en pourras encore teindre ce que tu voudras, soit peaux de maroquin ou autres.

Prend bois de bresil, & le fais cuire en eau claire telle quantité que tu voudras, jusqu'à la diminution de la tierce partie & plus, & tu veux éprouver s'il a boulu assez, prend du papier net mets le dans ledit bresil, & si tu vois qu'il ait bonne couleur le cas va bien, sinon laisse le ainsi consommer jusqu'à ce que la couleur te contente; c'est-à-sçavoir, que le papier soit bien rouge, puis distribue l'eau d'adit bresil en quatre portions, selon les diverses couleurs que tu voudras faire. Et si tu veux couleur de pourpre ou fort rouge, prends une desdites portions & n'y fait autre chose: pour vouloir faire couleur violette, mets dedans quelque peu d'eau chaude que l'on dit calcine; cette eau se net en mettant un peu de chaux vive éteinte dans une assez bonne quantité

Bâtiment des Receptes.

d'eau, en la laissant reposer jusqu'à ce que la chaux aille au fond, & de cette eau ainsi mise avec la seconde partie de la susdite rosette, feras couleur violette; mais note qu'il faut que l'eau du bresil ou rosette soit tiède, & quand tu y mettras l'eau susdite. En l'autre partie mets-y un peu d'alun, dans l'autre partie mets-y de la lessive, & auras couleur violette. En la quatrième partie, mets-y un peu d'alun de fonte que les Italiens appellent *Lume disseza*, & tu auras couleur morte.

Tu as donc appris à faire quatre couleurs, avec lesquelles tu pourras écrire comme d'encre, & aussi pourras teindre peaux en telle couleur que tu voudras: Item aussi par cette même confection pourront les femmes donner couleur à fil de laine, qui est beau & utile à ceux qui en voudront user.

Regle generale pour ceux qui ont les cheveux noirs,

Il faut noter que ceux qui ont les cheveux noirs nullement sont ords de la tête, & rendent assez d'ordure & pour la vouloir tenir nettement, faut qu'il la lave avec du son, lequel premierement faut qu'ils mettent en plus

Bâtiment des Recepres.

fieurs eaux détrempés, jusqu'à ce que la derniere eau devienne claire, afin que toute la farine dudit son soit dehors, puis faut mettre ledit son dans un chaudron bien net dessus le feu, & bien le mêler, en sorte qu'il ne puisse brûler; puis quand il sera chaud, il faut que d'icelui son se fasse bien frotter, & en se peignant à plusieurs peignes, la tête se nettoiera. Encore sans cela tu pourras faire autrement, en te peignant bien fort & longuement, se frottant la tête avec du gros linge blanc; puis encore te peignant derechef avec toutes fortes de peignes, puis oings-toi la tête d'huile de benjoin; car elle noisette tous les cheveux noirs & rend bonne odeur.

Pour faire beaux cheveux.

Prends bois de berre & en ôte la première écorce sans plus, mets-le en cendres: puis prend eau de vigne environ demi-septier ou chopine, fais lessive, puis t'en lave bien la tête, & t'essuye, au Soleil, & quand seras à demi essuyé avec savon blanc deffait, delaye avec un peu de la susdite lessive environ demie écuelle, & soit ledit savon liquide comme miel, puis huile ta main

Bâtiment des Receptes.

dudit savon, & t'en frotte les cheveux,
& laisse-les essuyer, oingts-t'en dere-
chef jusqu'à trois ou quatre fois, t'es-
suyant comme dessus; faits cela deux
fois la semaine, tu auras beaux che-
veux.

*Pour faire accroître les cheveux & devenir
beaux.*

Prend une poignée de lupins, & les
mets tremper en une eau ainsi que l'on
fait les fèves; puis donne-leur un
bouillon, & les tire hors de-là, & de
ce qui en restera fais-en lessive, de la-
quelle lave tes cheveux trois ou quatre
fois.

Pour faire les cheveux noirs.

Prend litarge pilée & broyée, & au-
tant de chaux vive, délaye le tout en
eau chaude, & mêle très-bien cette eau
lave-t'en les cheveux, & ils devien-
dront noirs.

*Pour ôter le poil à quelque partie du corps
que tu voudras. & que jamais
n'y reviendra.*

Prend les écailles de cinquante œufs
ou environ, calcine-les très-bien, &
les faits distiller en chapelle avec bon
feu, & auras eau de laquelle oindras
au lieu auquel tu voudras ôter le poil, &

Bâtiment des Receptes.

verras l'expérience.

Prend fiente de chat qui soit seiche, & la pulverise bien déliée: puis détrempe icelle poudre avec vinaigre bien fort, & de cette confection lave le lieu dont tu voudras ôter le poil, & il s'en ira & jamais ne reviendra.

*A faire noircir une barbe blanche semblable
aux cheveux.*

Prend feuilles de figuier, & les faits secher, puis les mets en poudre, prend huile de moulle, & la mêle avec ladite poudre, & de cela oingts-t'en la barbe & elle noircira.

Pour fair le visage beau aux femmes.

Prend sain de porc & souffre, pile le tout ensemble en forme d'onguent, & t'en oingts.

Autrement.

Prend semence de persil & d'omois, amande de pêche: faits le tout bouillir ensemble, & t'en frotte le visage.

*Pour faire eau rouge pour peindre le visage
aux femmes.*

Prend sandal rouge, pile & broye-le bien délié, & aye du vinaigre bien fort, qui soit distilé deux fois, puis mets ledit sandal dans telle quantité dudit vinaigre que bon te semblera,

Bâtiment des Receptes.

faits bouillir ensemble. & quand il sera au feu, mets un peu d'alun de roche pilé, tu verras un rouge très-parfait: si tu veux qu'il soit odorant, mets-y dedans un peu de musc, civette, ambregris, ou autre telle odeur que tu aimeras le mieux.

Pour faire belle face.

Prends fèves, pois communs, pois chiches, fais-en poudre, laquelle d'istremperas en eau tiède, en glaire d'œuf & lait d'ânesse, puis la mettras ainsi secher, & quand tu en voudras user défaits un peu de ladite confection en eau commune, de laquelle tu laveras la face, elle viendra claire.

Autrement.

Prend fleurs de fèves fraiches, & en faits eau distillée en chapelle de laquelle eau lave-t'en la face, & elle deviendra belle & reluisante.

Autrement.

Prends fleurs de Romarin, les faits bouillir en vin blanc, duquel lave t'en le visage, ou bien si tu veux bois-en & cela te fera beau visage & aussi bonne haleine.

Pour faire partir les lentilles & rousseurs du visage & embellir les yeux.

Bâtiment des Receptes.

Prend un peu d'alun de roche , & le pile bien menu , puis aye le blanc d'un œuf bien frais pondu , & venant de la dans un pot plombé près du feu , & remue sans cesse avec une buchette & le laisse auprès du feu , tant que tu voye qu'il aye levé un bouillon , car après incontinent ladite confection, s'endurcira , & d'icelle tu oindras la face ou la peau pendant trois jours , & tu verras qu'elle deviendra nette & polie. C'est chose experimentée.

Pour faire eau qui blanchit la face.

Prend litarge & argent sublimé pour dix-huit deniers ou deux sols , mets les dans un boccal de verre avec le plus fort vinaigre que tu pourras trouver , & fais bouillir le tout jusqu'à ce que le goulet du boccal soit vuide ; puis laisse-le reposer & garde cela pour t'en servir. Tu pourras aussi pareillement garder du lait avec sucre d'orange & mêler cela avec huile de tartre , & incorporer le tout ensemble , & en user comme dessus.

Pour blanchir & embellir le visage.

Prend amer ou fiel de lievre , de coq , de geline & d'anguille , & détrempé le tout avec miel & le mets en un vais-

Bâtiment des Receptes.

seau d'airain bien étoupé. De cette confection, oingt-t'en la face & elle deviendra belle; mais garde-toi bien qu'il ne t'en entre dans les yeux, car cela te less pourroit gâter & enflammer.

Contre les lentilles du visage.

Prend lezarde verte qui soit en vie, & la fais bouillir en huile, jusqu'à ce que la tierce partie soit diminuée, coulez ladite huile, & ajoutez cire blanche pour faire oignement duquel oings-toi la face souvent.

Contre rogne grosse & épaisse.

Prend beure frais trois onces, therebentine lavée trois onces, sel commun bien pilé deux onces & demie de brouil lamini ou terre sigillée deux onces & les jaunes & moyeux de deux œufs, jus d'orange deux onces, & tout ensemble faire oignement duquel tu oindras le soir de deux jours en deux jours, c'est-à-dire une fois si tu veux, & l'autre non, jusqu'à tant que tu sois guéri. & oints-toi principalement les poignets des mains, le pli des bras & des jarrets, après que tu seras guéri, fais un bain d'herbes odoriferentes, c'est chose parfaite & très-bonne, éprouvée de plusieurs personnes.

Bâtiment des receptes.

*Contre Dartes du visage ou autres parties
du corps.*

Prend racines d'oseille ou patience ,
qui est grande oseille , & les lave très-
bien ; puis ratisses-les & les coupes par
menu en bien petites rouelles, lesquelles
mettras tremper en fort vinaigre blanc
l'espace de deux jours & deux nuits; puis
prendras les rouelles susdites & d'icel-
les frotteras très-bien la darte ou en é-
tue le visage quatre fois le jour & au-
tant de nuit , toujours laisse le reste
desdites rouelles, tremper ledit vinaigre
sans les ôter , tant que tu n'en aye plus
que faire.

Pour faire partir & en aller les cirons.

Prend encens , sain doux lard de porc
mêle & faits bonillir tout ensemble en
un pot bien plombé , & en faits oigne-
ment , duquel useras & guériras.

Pour faire savon odorant pour les galles.

Prend lessive bien forte . dans laquelle
mettras un peu de sel , & faits que
tout soit dissous ensemble : puis prend
un peu d'eau rose & le jus de limons &
autant de la susdite lessive salée , mets-
y dedans du savon blanc cassé & tail-
lé bien menu , & un peu de clou de gi-
rosse, laisse le tout reposer tant que cela

Bâtiment des Receptes.

devienne comme une pâte, laquelle tu remuëras avec un bâton dans un plat creux; puis mets-la au Soleil, & la laisse tant que ledit savon devienne dur, enforte que tu puisse faire & composer facilement pelotes de telle grosseur qu'il te plaira. Après que tu les auras faites, laisse-les secher, & d'icelles tu laveras tes mains tous les matins & n'aye plus peur de rogne après; car tu est certain qu'il n'y entre rien dans cette composition qui te puisse nuire.

Pour faire eau qui chasse & fait ôter toutes taches & ornaures des mains des manouvriers, & rend lesdites mains blanches. Et ladite eau est encore bonne pour une personne qui auroit les mains & le visage brûlé du soleil.

Prend jus de limons, dans lequel tu mettras de sel commun, avec ce lave-toi les mains, laisse-les essuyer un peu, puis lave les derechef, & fais cela par plusieurs fois & tu verras que ce jus nettoiera & emportera toutes taches des mains.

Pour faire passer un poireau.

Prend de l'huile d'olive & alun sucrin de chacun une dragme, qui est la poix de bateau, verd de gris une drag-

Bâtiment des Receptes.

me & demie : incorpore le tout ensemble , & en faits onguent duquel tu mettras au poireau après l'avoir un peu taillé ou coupé , & il s'en ira.

*Pour faire que les punaises ne te puissent
point nuire la nuit.*

Prend herbes de fougeres, mets-en sus qui soit bien claire & deliée, grandes & grosses comme un pain bourgeois, icelle emplis d'eau de citerne distillée en chapelle : car elle est bien plus claire , puis quand tu voudras travailler la nuit mets la lampe ou chandelle derriere auprès de ladite fiole, & tu verras une très-grande lueur devant tes yeux , laquelle te fera voir si clair , qu'il n'y aura si petite chose que tu n'aperçoive.

*Pour faire mollifier le cristal , en sorte que
de plusieurs pieces tu pourras en faire
une seule.*

Prend du plomb brûlé & du cristal autant d'un que d'autre , broye-les sur le marbre, en les-y mêlant bien ensemble , puis les mettre dans un creuset , & les feras fondre , puis les jette en telle forme que tu voudras. Par ce moyen tu pourras faire d'autres choses semblables , comme verrez & pareilles besognes.

Bâtiment des Receptes.

Prend de l'eau claire, & la fais tiédire sur le feu : donne-là à boire au cheval, & incontinent il pissera.

*Pour faire onguent qui tue les punaises
ou morpions.*

Prend savon noir deux dragmes, souffre pillé une dragme, alloës pilé deux dragmes, vif-argent d'étain avec la lessive, dragme & demie, fais oignement duquel oindras le lieu où sont les punaises ou morpions sur la personne, & tous mourront.

Pour tuer les poux & lentes.

Prend savon noir une once & demie, alloës pillé demie dragme, souffre vif aussi pilé un scrupule; toutes ces choses mêlées ensemble, réduits-les en forme d'onguent, duquel oings le lieu où sont les poux, & tous mourront avec les lentes, chose approuvée.

Pour faire ancre commune.

Prend eau de pluye qui tombe des gouttières, & feras bouillir dedans noix de galle par morceaux, laisse le tout bouillir un peu, puis ôte les galle, & mets dedans ladite eau de la gomme arabic, & couperose tant qu'il te plaira : laisse le tout bouillir, puis éprouve si l'ancre fera bien noire & tu verras

Bâtiment des Receptes.

verras qu'elle te semblera bonne, incontinent ôte-la du feu & la coule par un linge, & tient-la de nuit à l'air, & de jour au Soleil & la visite souvent, car selon qu'elle se diminuera, il faut que tu y mette ds l'eau, & mêle très-bien: Et par ainsi ton encre durera.

Autre façon sans le feu avec eau de citerne.

Prend quatre livres d'eau de citerne, dans laquelle mets quatre onces de galles broyées grossièrement comme grains de fèves: puis mettras aussi trois onces de gomme arabic, & quatre onces de couperose bien pilée & pulverisée, & laisse le tout reposer la nuit à l'air, & le jour au Soleil l'espace de dix jours, la mêlant chacun jour si bon te semble, & si tu voyois que ton cas devint un peu trop épais, mets-y au surplus quelque peu de vinaigre, & puis ôte-la du Soleil, & ton cas ira fort bien.

Autre façon pour faire parfaitement de la bonne ancre.

Prend huit onces de vin blanc, une once de galle rompue en trois ou quatre pieces, lesquelles mettras tremper dans ledit vin blanc l'espace d'un jour & d'une nuit. Après quoi ôte les galles &

Bâtiment des Receptes.

met dans le vin une once & demie de gomme arabic, un quart d'once de couperose bien pilée, & pulverisée, laisse le tout au Soleil par plusieurs jours. Et si l'encre n'est pas assez noire à ton plaisir, mets-y encore un peu de couperose romaine, & sera faite bien noire.

La perfection de la noix de galle se connoît quand elle est menue, trespe-
nue, ferme & pleine dedans, non pou-
dreuse.

La perfection de la couperose se con-
noît quand elle est de couleur celeste
par dedans & par dehors.

La bonté de la gomme arabic se con-
noît quand elle est claire, & se met seu-
lement quant on la pile.

*Pour couperoser une peau de chevrotin
toute écrûe.*

Prend peau de chevrotin, & la mets
en eau tiède l'espace d'un jour entier,
puis détords-la très-bien, & lui ôte
l'ordure, & pour l'achever mettez de
l'eau sur le feu, dans laquelle mets une
poignée de sel, & quatre onces d'alun
de roche & fais-la chauffer jusqu'à ce
qu'elle commence à bouillir, puis ôte
ladite eau du feu, & la mets reposer tant
qu'elle demeure tiède. Alors mettras

Bâtiment des Receptes.

dans ladite eau un œuf battu avec un peu d'huile d'olive. Cela fait, mets la peau de chevrotin dans icelle eau & la remue bien avec la main par trois ou quatre fois & elle sera couroyée.

*Pour donner couleur verte a une peau couroyée, ou bien aux ais de carton de-
quoi on relie les Livres.*

Prend graine de Bourgespine, ou Nerprun, lesquelles se cueillent au mois d'Aoust, quand ils sont meurs & noirs; mets-les dedans un bocal ou grand pot bien plombé, & les laisse par dix jours, puis mets-y dedans quatre onces d'alun de roche, & les laisse bouillir ensemble comme si c'étoit du moût, & puis coule par un linge, & ce que tu auras coulé mets-le dans une vessie de bœuf ou pourceau, & le lie bien qu'elle ne prenne vent, & la mets un peu au Soleil. Et quand tu voudras user de la couleur pour teindre, mets un peu de ladite teinture dans la lessive tiede, & le tout bien mêlé mettant sur la peau ou carton que tu voudras teindre: d'icelle couleur tu peux écrire à plaisir.

Pour teindre peau en autre maniere.

Prend limaille d'airain & mil & mêles-le ensemble & l'incorpore avec de

Bâtiment des Receptes.

l'urine tant qu'il prenne croûte non couverture : puis dérive la peau, la laisse secher à l'ombre.

*Pour faire belle couleur jaune sur peaux
ou carton.*

Prend grains de Nerprun meurs, seche-les au Soleil, & quand tu les voudras mettre en œuvre, mets-les tremper en lessive avec un peu d'alun de roche, & laisse tremper jusqu'à tant qu'il prenne couleur jaune; mais ladite lessive veut être un peu tiède.

Pour teindre fil noir.

Prend une quantité de galles rompûes & cassées, laisse les bouillir en eau dans un pot, & quand elles auront un peu bouilli, ôte toute la galle, & remets dedans le pot, & autant de couperose romaine que tu auras ôté de galles, & avec ce un peu de gomme arabic, & puis donne encore un bouillon. & mers après ton fil dans un pot, & le laisse un peu bouillir en ladite teinture : puis après tire-le tu verras qu'il aura bonne couleur noire & beau lustre.

Pour teindre le fil en couleur de ternue.

Prend de la susdite teinture noire autant que tu voudras, & y mets dedans la moitié d'eau, plus ou moins, selon.

Bâtiment des Receptes.

que tu voudras ta couleur chargée ou déchargée , & feras bouillir ton fil dans icelle , & tu auras du gris de telle façon que tu voudras , ou brun ou pâle ou de peau de souris.

Autrement.

Prend écorces de pommes de grenade , & pelures d'oranges seiches , & en faits bouillir avec un peu d'alun de roche la grosseur d'une noisette : puis coule ta teinture , & dans ce qui sera coulé fait bouillir ton fil & tu verras la couleur.

Pour faire qu'en une Ferme , ou Metairie que tu auras , en peu tems viendra une très-belle haye vive , ou clos d'épine.

Prend boutous de roses d'églantier , d'épine-vinette , & d'aubespine sauvage , & encore quelques boutons de roses de jardins pour ornement & beauté de ta haye , & iceux faut que tu les fasse cueillir quand ils seront meurs , les feras secher , puis quand le tems est de semer , feras faire un petit fossé autour du lieu que tu voudras enclore , & soit ledit fossé ou rayon large de deux paulines , & creux d'une palme ; & autour d'icelui rayon iras semant les susdits boutons , puis les couvriras

Bâtiment des Receptes.

de leur terre même, puis y feras mettre épines seches par dessus. & autour afin que le bétail ne t'y fasse déplaisir: & selon que lescdites semences croîtront & agrandiront, arondis-les & les ébranches & ébarbes à ta fantaisie, afin que la haye en soit plus épaisse & égale ou unie, & tu la verras avec le tems plus belle que peinture du monde ne scauroit contrefaire.

Pour faire venir en un Jardin ou heritage grande quantité d'asperges.

Prend grand nombre de cornes de belier ou taureau & les mets en terre en ton jardin, loin l'un de l'autre environ deux paumes: Et après qu'elles seront pourrie en terre, là viendra dessus une grande quantité d'Asperges.

Beau secret pour chasser les punaises.

Prend une fiole de verre ou cristal, la paille de ton lit vers le chevet, & autre part & foyes certain que toutes les punaises qui iront sur ladite herbe demeureront prisonnières, tellement que plus ne se trouveront pour te donner empêchement.

Pour faire onguent qui tue les punaises en la couche ou couchette.

Prend vis-argent, & le mets en une

Bâtiment des Receptes.

écuelle avec un peu de savon noir, & du doigt de la main tu le mêleras & délayeras tant que le vif-argent soit incorporé avec ledit savon noir, après mets-y de l'autre savon tant qu'il te plaira, comme dessus incorporé avec les autres drogues; puis oindras la couche ou couchette de tel savon, & soit sûr que les punaises mourront, & feras ensemble éteindre leurs œufs, que jamais plus ne reviendront.

Pour faire qu'il n'y ait nulles puces en une chambre.

Prend argent sublimé, & le met en poudre: puis fais le bouillir en eau dans un pot ou chaudron l'espace d'un quart d'heure, & de cette eau tu arroseras la chambre tous les jours l'espace de quatre jours & plus ne sentiras aucunes puces par terre.

Pour chasser les mouches de quelque lieu.

Prend un rameau d'arbre frais cueilli, ou bien un drap de linge blanc, & oints du jus de pimprenelles ou dorpi-mon royal; tu verras que toutes les mouches du lieu auquel mettras dudit linge ou rameau s'en iront affeoir dessus, & autant qu'il y en aura, autant en mourra, & changera le rameau de six

Bâtiment des Receptes.

jours en dix jours.

*Pour faire méche qui durera sans fin en la
lampe & au feu.*

Prend alun de plume en grandes pié-
ces & morceaux, puis la taille menue
forme en de méche, & la mets dans la
lampe en huile, & tu verras que jamais
ne se consummera.

Pour coller tout ce qu'il te plaira.

Prend peaux d'anguiles seiches non
fallées, & les laisse tremper en eau l'es-
pace de deux jours & deux nuits; puis
pille-les ou les bats très-bien avec un
bâton; faits-les bouillir en telle quan-
tité d'eau, qui à peine soient toutes
couvertes, & faits feu bien modéré tant
qu'elles se cuisent, & mêle toujours
quelque peu en détrem pant: puis coule
ce qui restera de l'eau, & le mets en un
vaisseau de métal, & laisse le secher
quelque tems à l'ombre tant que la colle
devienne dure, d'icelle colle tu pourras
coller ce que tu voudras.

*A ceux qui pissent au lit sous eux en
dormant.*

Prend semence d'ortie tant que se-
roient tenir deux cuellerées, faits-en
poudre, puis prend encore du mastic
autant

Bâtiment des Receptes.

autant que pourroient tenir deux cueillères, faits-en poudre bien déliée: puis prend de la pâte comme le poing, & incorpore ou petris le tout, lesdites poudres bien déliées & tenues dans la-dite pâte, & en faite un tourteau, lequel mettras cuire au four, & quand il sera cuit partage-le en trois, & en faits prendre à la personne le matin pendant trois jours. Et les trois pieces mangées, faits encore derechef un tourteau comme cy-devant; & ainsi continueras jusqu'à quinze jours & tu verras l'expérience.

Pour sçavoir si le moût a de l'eau dedans.

Prend une poire & la mets dedans le-dit moût; & si tu vois que la poire puisse aller jusqu'au fond de la cuve, crois qu'il n'y a point d'eau; mais si elle nage dessus, croy qu'il y a de l'eau. Tu peux éprouver le semblable avec un œuf.

Pour faire une colle qui ne se deffait ni au feu ni en l'eau.

Aves chaux-vive mise en poudre, & la détrempe avec huile de lin & de telle confection tu feras une colle, de laquelle quand tu en auras collé quelque

Bâtiment des Receptes.

chose, mets le secher à l'ombre, puis approche-le du feu, tu verras qu'il durera autant que si c'étoit du fer.

Pour faire un vernis excellent d'eau claire duquel useras avec le pinceau, & incontinent seiche, & est odoriferant pour mettre autre part,

Premierement tu prendras cinq onces d'eau-de-vie, & une once de benjoin pilé entre deux papiers ou cartons, ou bien en un mortier; mais qu'il ne soit pas si menu; puis prend une fiole de verre moyennement grosse. & y mets dedans la moitié de ladite eau, à sçavoir deux onces & demie & après mets y ledit benjoin ainsi grossièrement pilé, mets-la reposer l'espace d'un jour & demi; puis prend ladite eau, & la mets dedans une autre fiole, & l'étroupe très-bien, & sur le reste du benjoin qui demeurera au fond de la premiere fiole, mets-y le reste de l'eau susdite. & fais comme devant, & tu verras le cas bien aller; mais la premiere eau est meilleure que la seconde, parquoy d'icelle eau tu te pourras aider en chose plus double.

Pour prendre oiseaux que tu voudras avec la main sans autre instrument.

Bâtiment des Receptes.

Prend fiel de bœuf vieil, avec éleборе blanc, puis ayez mielles ou autres grains, & les faites bouillir un peu avec les choses susdites, & de telle pâture donneras à manger aux oiseaux que tu voudras prendre, crois qu'incontinent qu'ils auront mangé d'icelle pâture tomberont à terre, enforte qu'ils sembleront morts l'espace d'une demie heure; & ainsi les pourras prendre avec la main.

Pour prendre des gelines ou pigeons, & tous autres oiseaux avec la main.

Prend de l'eau de vie, jus de soigle, détrempes-les ensemble, puis laisse-les tremper avec froment ou bien quelque autre grain, & laisse lesdites choses ainsi exposer l'espace d'une nuit; puis mets le froment ou grain que tu as mis tremper en cour où seront les oiseaux que tu voudras prendre, & tu verras qu'après qu'ils auront bequeté de ladite graine pour manger, tomberont comme morts, & alors tu les pourras prendre.

Pour faire pâte qui fasse soudainement étourdir les poissons dans l'eau.

Prend coque de levant, & selon la grosseur de chacune coque poudroye

Bâtiment des Receptes.

autant de fromage gras, deux fois autant de farine, & mêle toutes ces choses ensemble, & en fais pâte, de laquelle prendras aucuns petits morceaux ou grand selon les poissons que tu voudras prendre: jette lesdits morceaux où tu sçais qu'il y a du poisson, & tu verras que tous les poissons qui en mangeront deviendront étourdis, & viendront à mont, le ventre en haut comme morts; mais note que si tu les laisse ainsi l'espace d'un quart-d'heure à la fin digereront cette pâte, & retourneront en leur premier état; sçache aussi que la pâte doit être fraîche faite.

Autrement.

Prends du fouci & le taille bien menu, puis jette-le dedans l'eau au lieu qu'on pensera que les poissons frequentent le plus, tu verras que tous monteront sur l'eau comme évanouis. Alors les pourras prendre facilement avec ta main, car sçache que les poissons aiment bien l'edit fouci.

Pour sçavoir teindre & colorer les crins & queue d'un cheval comme tu voudras.
Prend un petit pot, & le mets au feu

Bâtiment des Réceptes.

avec de l'eau, faits la chauffer jusqu'à ce qu'elle soit tiède ; puis mets-y dedans la garance broyée , du bresil lequel tu voudras , puis prends tarte , qui est lie de vin seiche qui est aux muids , & mouille les crins du cheval , puis embrouille-le avec ledit tarte poudroyé & le laisse ainsi toute une nuit ; puis mets-le bouillir avec la couleur susdite jusqu'à tant qu'il ait pris teinture telle que bon te semblera.

Pour tenir les armeures ou bâtons de guerre nettement qu'ils ne s'enrouillent.

Prend plomb & le lime bien menu , mets-le dans un vaisseau , avec autant d'huile d'olive qui suffise à le secourir , & laisse-le ainsi l'espace de neuf jours , puis de telle huile frote les armeures ou épées & bâtons de guerre tu verras l'effet.

A faire feu incontinent.

Prend une once de de pierre éluminaire , trois livres de chaux vive , trois onces de poix noire ; un peu de charbon bien menu , & le tout dans un pot , lequel soit bien luté tout autour & bien bouché avec le couvercle , enforte que l'air ne puisse entrer dedans & mets

ainsi le pot dans une fournaise à plâtre ou autre, & quand le plâtre sera cuit, tire-le hors du pot. Et sçache que la pâte de laquelle tu lutteras ou boucheras ton pot, doit être faite avec de la croye ou fiente d'âne. Cela fait comme dessus, tire-là hors du sac à luminaire; puis la mets tremper en huile de laurier l'espace de quinze jours. Et quand tu voudras user de ladite pierre pour avoir feu; mouille de ta salive, & tu verras qu'elle fera feu tel que d'icelui tu pourras allumer ta chandelle. Et quand tu voudras amortir ledit feu, touche la pierre avec la même humidité. & tu verras comme il s'éteindra; mais garde toi bien de la tenir en lieu qui soit moite; car il la faut tenir en lieu sec, & cela est un très-bon secret.

Pour sçavoir combien d'enfans mâle peut avoir une femme.

Prend garde au premier enfant mâle que la femme enfantera, & autant de petits cerclets ou chapelets de cheveux, ou bien la place d'iceux qu'aura l'enfant sur la tête, autant d'enfant mâle pourra avoir ladite femme.



RECEPTES POUR FAIRE
choses à son plaisir & par joyeuseté.

AYant cy-dessus écrit plusieurs Re-
ceptes de diverses vertus, lesquelles
sont pour te donner grande verité, main-
tenant par maniere de passetems, Lecteur
discret, je te veux écrire quelques petites
choses plaisantes, desquelles pourras
prendre plaisir & ébattement.

*Pour faire qu'un chien ou un cheval te
semblera être tout verd.*

Prend deux livres de capres, les pul-
verise, & puis mets les distiler en alam-
bic; puis note que la premiere eau n'en
vaut rien, & faut que tu la fasse dis-
tiler derechef & l'eau sera bonne, mouil-
le le cheval ou le chien, ils sembleront
être verds à ceux qui les regarderont.

*Pour faire un cierge ou Flambeau de
neige que tu pourras allumer &
faire ardre.*

Prend cotton filé, ou méche de cot-
ton à plusieurs fils de telle longueur

Bâtiment des Recepies.

qu'il te plaira, & mouille la méche par plusieurs fois en gommés bien chaude & deffaites. Et quand icelle méche sera seche prend de la nége & la mets à l'entour autant que tu voudras faire gros ton cierge, & quand il sera fait laisse-le reposer la nuit au serain, & de jour mets-le en un lieu bien frais auquel le Soleil ne donnera aucunement: Et quand tu voudras allume-le, & tu verras qu'il ardera. Ce la faut que tu fasses du tems des grandes gelées.

Pour faire qu'une chandelle puisse brûler dans l'eau.

Prend une demie livre de cire, deux onces de souffre & autant de chaux vive, une once de terhebentine de Venise: incorpore toutes ces choses ensemble, & en fais une chandelle & l'allume, tu verras qu'elle ardera aussi bien dans l'eau comme dehors.

Pour faire une chandelle qui ne s'éteindra jamais au souffle.

Prend une chandelle ou une méche charmure, & du souffre vif en poudre, & envelope très-bien ladite méche dans icelle poudre, & aye un morceau de linge délié, lequel envelope autour de la méche, puis couvre

Bâtiment des Receptes.

le tout de cire, bien faits forme de chandelle: allume-la, & tu verras que pour la souffler elle ne s'éteindra jamais.

Pour faire un cierge de glace qui brûlera.

Prend une chandelle de cire, & attache-la par la mèche en tems de grande froidure avec de la ficelle au lieu auquel coule & descend l'eau de la neige qui tombe des goutieres, ou bien en quelque autre lieu semblable; en sorte que les gouttes de ladite neige fondue descendent sur la chandelle, & signamment la mèche, & tu verras qu'il se fera une couverture de glace sur ladite chandelle de telle grosseur ou épaisseur que tu voudras. Mets ladite chandelle dans un chandelier sur la table, l'allume par la mèche, & quoi qu'elle soit englée, la chaleur la défera peu à peu, & ainsi allumera, dont seront émerveillés les assistants.

Pour faire sauter un anneau par la maison sans que nul le touche.

Faites faire un anneau de latton qui soit creux, mets dans icelui anneau sel nitre, souffre, vif argent, autant d'un que d'autre, bouche & étoupe le trou

Bâtiment des Receptes.

par lequel tu auras mis ces choses, si bien que rien n'en faille hors. mets le-dit anneau auprès du feu dans l'astre. tu veras que si-tôt que ledit anneau sentira la chaleur, incontinent commencera à sauteler par la chambre sans que nul y touche.

Pour faire cuire un œuf sans feu.

Prend chaux vive; & enterre dedans l'œuf que tu voudras faire cuire, & tu verras l'experience.

Pour faire que la viande cuite semblera encore être crüe.

Prend sang de lièvre ou de pourceau cuits-le. puis le faits secher, & en faits poudre: & quand la chair sera cuite mets un peu de cette poudre dessus, & laisse la reposer, la chair te semblera encore crüe.

Pour faire que la viande cuite semblera toute pleine de vers.

Ayes cordes de Luths, & les tranches bien menues en façon de petits vers, & quand la viande sera au plat encore toute chaude, mets desdites cordes coupées dessus, puis couvre ladite viande d'un autre plat, incontinent que les cordes seront échauffées & ressentiront la chaleur, elles viendront à molifier

liérifieront , & se retiront ; enforte
qu'il semblera que ce soit des vers en
vie.

*Pour faire sembler qu'en une chambre il y
ait grappes de raisins.*

Ayez un bocal de verre , & l'emplie
d'huile quand la vigne sera en fleur &
lie ledit bocal ou fiole au saps de la
vigne . & prend une grappe fleurie , &
la met dans icelle fiole. étoupe-la bien,
enforte que rien ne puisse entrer dedans
laisse-la reposer jusqu'à tant que le rai-
sin soit meur , tu prendras de ladite
huile , & la feras brûler de la méche en
une chambre où il n'y ait autre lumie-
re , elle te semblera toute pleine de
grappes de raisins.

*Pour faire que quelqu'un ne puisse dormir
la nuit.*

Prend alun de plume broyé , & en
frotte la chemise ou bien les draps de
son lit , ou lui mets dans le dos qu'il ne
s'en aperçoive , il ne fera jamais possi-
ble qu'il repose la nuit , s'il ne change
de chemise ou de draps.

*Pour faire sembler qu'en une chambre il y
aye chasse de bêtes sauvages.*

Prend deux têtes de lièvre , & la tête
d'un chien , & les mets dans un pot

Bâtiment des Receptes.

plombé, pour secher au four, & quand elle seront bien seches faits poudre, laquelle faut que tu mêle avec un peu de safran & souffre vif, & y ajoute autant de cire qu'il en sera besoin. faits brûler ladite composition dans une chambre où il n'y ait autre lumiere, & tu verras merveilles.

Pour faire venir du poil sur un bras ou autre partie du corps qu'il te plaira.

Prend mouches à miel, & les faits brûler en un têts de pot & les mets en poudre, laquelle mettras avec de l'huile commune, de laquelle onction pourras mettre où tu voudras, & le poil y viendra aussi bien, & faut continuer ladite onction par plusieurs fois.

RECEPTE POUR FAIRE des Confitures.

Après avoir écrit en ce premier Receptaire, cher Lecteur, choses diverses, dont aucunes sont utiles, les autres à plaisir, lesquelles la meilleure partie a été par moi experimentée, le res-

Bâtiment des Receptes.

te je te laisse éprouver : Maintenant me semble honnête pour encore mieux te satisfaire & délecter que je mets & propose ci après aucunes autres Receptes de Confitures , qui est chose honnête & bonnes à gens ménagers , tant pour subvenir à soi-même qu'à autrui ; car il n'y a chose qui conforte plus l'estomach debile que les confitures.

Pour faire pommes rôties.

Prend pommes en telle quantité qu'il te plaira , & les prends un peu verds & mal meurs , ni frais qu'ils soient bons , & d'iceux tailles-en autant de quartiers qu'il y a de rabons aux pommes , & les écorces très-bien avec le couteau , puis mets-les tremper en bon vinaigre , l'espace de dix jours , puis change-les de vinaigre , & les laisse encore reposer dix autres jours ; mais il faut que tu les y mette chacun jour . puis retire-les hors , & les mets dans une grosse serviette . & les nettoye très-bien en les essuyant , puis met par l'espace d'un jour & d'une nuit à l'air. Cela fait mets les bouillir en miel , ainsi en miel , & ainsi chacun jour donne-leur un bouillon jusqu'à dix jours , mais ne les tire

Bâtiment des Receptes.

jamaïs hors dudit miel, & ne les laisse
bouillir chacun jour que bien peu ; car
il suffit qu'ils ayent un petit bouillon,
après faut que tu les mette ensemble, &
les épiceries cy-dessus écrites.

Recipe poudre de clou, gingembre, m-
guette, cinamome. autant d'un que
d'autre, mêle les ensemble, & après une
rangée de tranches de pommes susdi-
tes met un lit desdites poudres, puis
encore une rangée & encore un lit jus-
qu'au dessus du pot. puis ayez du miel
blanc, & le jette par dessus le tout, &
voila tes confitures faites.

*Pour sçavoir faire venir Melons sucrins &
& doux en perfection.*

Aye sucre fin. & le dissous en eau
claire ; mais qu'il n'y ait non plus d'eau
qu'il faut à défaire ledit sucre, puis
aye semence de melons, & éclates-les
un peu du côté où tu verras que le
germe doit sortir, mets-les en l'eau sus-
dite, à laquelle joindras du sucre, un
peu d'eau rose ou de Damas, & laisse
ainsi reposer lesdites semences l'espa-
ce de trois ou quatre heures, puis ôte-
les hors pour les essuyer, & tu verras
que si-tôt qu'elles seront seffuyées se re-
serreront, alors seme-les en une cou-

Vainement des Receptes.

che bien fumée & tu verras que les melons qui proviendront desdites semences seront tous sucrins & très-bons, & si tu les veux faire musquez, mets dans l'eau susdite quelque peu de musc, canelle fine & tu verras l'effet. Le semblable est de semence de courges.

Pour sçavoir confire écorces d'Oranges, laquelle confiture se fera le long de l'année, mais mieux au Mois de May que lesdites écorces seront plus grosse & grandes,

Prend écorce d'Orange entière, taill-la en cinq ou six quartiers, & les laisse tremper par dix jours en eau claire deux jours moins ou deux jours plus, il n'importe, selon qu'il te semblera l'écorce mise au jour claire & resplandissante; car à cela connoïtras si lesdites écorces auront assez trempé, & si tu vois qu'elles ne soient claires, comme de raison, laisse-les encore tremper jusqu'à ce que tu voye le jour au travers. Cela fait essuyes-les très-bien sur une table entre-deux serviettes nettes, ou bien entre une nape, reployée. & quand tu verras qu'elles seront bien essuyées mets-les dans un chaudron sur le feu avec miel tant qu'il puisse nour-

Bâtiment des Recettes.

rir la moitié desdites écorces plus ou moins à ton plaisir, faits-les ainsi bouillir un peu toujours mêlant, toutefois de peur qu'elles ne brûlent, soudain ôte les du feu que le miel ne soit trop cuit, & que les écorces ne tiennent l'une à l'autre. Laisse-les reposer par quatre jours ainsi, & chacun jour souviens-toi de les mêler, & retourner très-bien; car si tu sçais qu'il n'y a pas tant de miel, qu'il puisse couvrir toutes les écorces; tellement que si tu les mettois toutes elles ne prendroient pas confitures puis tu les feras encore bouillir par trois jours une fois par jour jusqu'au premier bouillon seulement, toujours mêlant comme je l'ai dit; ôte lesdites écorces de leur premier miel en telle quantité qu'il te plaira, & les faits bouillir, tant que feroit la longueur d'un *Credo*, puis ôte-les du feu & les mets ainsi avec leur miel dans un autre vaisseau, pour confitures mettras meilleures épices que tu pourras trouver: c'est-à sçavoir, gingembre, girofle, canelle, muguet de tout pulverisé, & mêlé avec la susdite confection, & on cas ira très-bien. Remarque que le marc qui te restera sera fort bon
pour

Bâtiment des Receptes.

pour confire d'autres écorces comme dessus.

Pour confire des noix vertes.

Prend noix verdes petites avec l'écorce, faits-leur à chacun quatre ou cinq pertuis ou trous avec une épingle, & les mets tremper en eau l'espace de quinze jours plus ou moins, puis nettoye-les ou pele un bien peu & les faits bouillir en miel ainsi qu'il a été dit des écorces d'oranges; mais il faut que tu fasse bouillir les noix vertes, qu'autres fois que les oranges pour la quantité d'icelles, & leur ajoûtez les épices susdites quand tu les mettras aux pots pour les garder; mets-y un peu de clou, car il engendre amertume. Note que le miel est toujours bon; mais à mesure qu'il se diminue au bouillon il t'en faut mettre d'autre...

Pour confire des Courges.

Prend le col de la courge non pas le ventre, le taille par longs en quartiers à ton plaisir; puis échaude lesdits quartiers en eau bouillante, c'est-à-sçavoir en les jettant dans l'eau qui bouille; faits ainsi par neuf jours du matin; mais il faut auparavant les échauder, que tu leur ôte l'écorce bien legerement;

Bâtiment des Receptes.

& non trop avant, & semblablement au li que tu jette cette moële & pepins qui sont dedans.

Cela fait, faut que tu les fasse bouillir en miel dans une chaudiere, non pas trop, mais honnêtement qu'elles soient un peu dures, puis mettez-les essuyer sur une table comme dessus a été dit des courges, & les essuyeras piece à piece, en les retournant l'espace de deux jours, puis mets-les dans un pot tel que tu voudras avec épices, & tel que dessus a été dit.

Pour confire poires musquettes.

Il les faut faire bnuillir en miel une fois seulement, puis avec ledit miel, épiceries telle que dessus, les mettre en un pot pour garder, & remarque que toutes les confitures susdites veulent être un peu fortes d'épices pour être plus de garde, & pour mieux reconforter l'estomach.

Pour confire des Merises.

Prend Merises autant qu'il te plaira & les mets au Soleil l'espace d'un jour qui soit chaud, puis ôte le noyau, & les remets au Soleil par trois jours; puis fais-les faire ainsi qu'il a été dit des oranges; mais les faut laisser au miel

Bâtiment des Réceptes.

quinze jours , & par trois fois les mettre sur le feu , tant qu'elles ne se chauffent , pour garder qu'elles ne se moisissent ; après cela mettez-les au pot avec les épiceries , & les étoupés très-bien. Remarque que toutes susdites se peuvent garder plusieurs ans , si chacun ajoute leurs accroît leur miel en le faisant bouillir un petit.



S E C O N D

R E C E P T A I R E

de ce present Livre , auquel est traité de diverses sortes d'odorat , & la confection d'icelles.

Pour accommoder roses , en sorte que mise en un coffre plein de linge ou vêtement , rendront une odeur très-souveraine & fort delectable.

IL faut prendre quantité de roses tant que tu voudras , & les regaler sur une table , & quelques linges dessous & dessus , laisse-les ainsi jusqu'à

Bâtiment des Receptes.

ce qu'elles soient seches, cest-à-sçavoir bien effuyez, faits que le lieu où tu les mettras aye vent & bon air, non pas au soleil: Et quand tu verras qu'elles seront bien seches, prend eau-rose fine musquée en ta bouche, & épuyes-la sur lescdites roses, tant qu'elles deviennent un peu moites, puis recouvre les & les laisse un peu secher de-rechef les épuisant de l'eau susdite jusqu'à trois fois ainsi que dit est. Après ce prendras benjoin, storax & calamita, de chacun un peu, avec deux ou trois grains de musc & demi grain de civette, le tout poudroyé & mêlé avec eau-rose dans une petite écuelle, répandant sur les roses que tu auras mises dans un plat creux, & ainsi les mêleras très-bien plusieurs jours. Incontinent après mets dedans des sachets de linge vieil, faits de même des coffrets, & couds lescdites roses, les jette dans tes coffres, tu verras qu'en moins de quatre jours ce qui sera dans lescdits coffres aura pris une telle odeur parfaite. Si tu n'y veux faire tant de dépense, seche lescdites roses comme dessus, & aye un petit pot dans lequel mets de l'eau rose assez & sur icelle eau rose mettre poudre de flambes & gi-

Bâtiment des Receptes.

rose & masquette avec un peu de musc, laisse tout bouillir à petit feu ; puis le jette bien menu sur les roses, tant qu'elles en soient humides & moites ; mets dans leurs sachets comme dessus.

Pour parfumer des Gands.

Prend huile d'amandes douces, mets-la dans une fiole avec les poudres qui s'ensuivent. sçavoir un peu de musc, storax calamita, racine de flambes : le tout bien pulverisé mettras dans la fiole, laquelle faut que tu laisse reposer & congre au Soleil l'espace de huit jours, ayant tous les jours le soin de mêler lesdites poudres parmi l'huile avec une baguette, puis ayes de l'eau-rose musquée & prend les Gands, & les mouille très-bien d'icelle eau sur un tailloir, laisse-les secher & fait en cette maniere par trois ou quatre fois, & la dernière fois que les gands seront effuyez oingts-les de l'huile susdite, tu verras qu'ils prendront.

Encore de la dite huile tu peux oindre tes mains quelque-fois ; & elle te les rendra bien mollettes, laisantes & de bonne odeur pour mieux encore en-

Bâtiment des recepres.

tretenir le parfum de tes gands par dedans lorsque tu les mettras.

Parfums fins.

Preod trois onces de benjoin, trois onces de storax calamita, poudroye le tout ensemble bien délié, une once de charbon de saule net & éteint en eau-rose pulverises-le avec la quatrième partie de bois d'aloës, & demie once de savon détrempe fort délié. Les choses susdites faut que tu les mette ensemble, & incorpore avec gomme de dragant détrempe en eau rose, cette pâte useras pour parfum.

*Pour faire savon rosat pour mettre en
en boîte.*

Prend savon détrempe par plusieurs fois en eau rose, puis ayes boutons de roses de Provins taillez bien menus, & chacun jour mets desdites roses coupées avec le savon, quand sera au Soleil & tu feras cela par quatre jours, puis quand tu le voudras mettre en boëtes ou petits vaisseaux, ayes une once & demie de poudre de clou, & la quatrième partie d'Iris de Florence bien pulverisé, cicotriné avec un peu de benjoin, faut que tu mêle le tout parmi le savon, sçachez que pour chacune livre

Bâtiment des Receptes.

de savon, faut une livre & demie de roses, & quand on les mets avec ledit savon, veulent être coupées de frais, & par fois y mettre de l'eau rose en mêlant & pillant continuellement.

Pour faire savon giroflant.

Prend une livre de savon, mets-la tremper en eau rose au Soleil par trois jours & aussi quand il te plaira faire ton savon, ayes une once & demie de clou de girofle bien battu, la moitié dudit clou mettras dans ton savon en mêlant bien diligemment l'autre moitié fait ce qui s'enfuit. Aye un petit pot avec eau rose, & le fait bouillir au feu, & quand il commencera à bouillir, mets le reste de poudre de girofle dedans, & ôte le pot du feu & le couvre très bien, jusqu'à ce que le bouillon soit cessé, & que l'eau soit aïédie, puis remue avec une buchette, & ainsi remuant mêle ton savon. Et si tu veux ajoûtes-y un peu de benjoin, tu le peut faire ainsi, tu mettras ton savon dedans la boëte, & il prendra forme & odeur.

Pâte d'Ambre fine.

Recipe storax calamita deux onces
laudanum quatre onces, Iris de Florence
demie once, benjoin deux onces, de

Bâtiment des Receptes.

muguette avec un peu de musc fin. toutes choses susdites soient bien pulverisées & incorporée avec gomme de dragant défaites en eau-rose, & avec ledit dragant si tu y peu mettre encore un peu de gomme arabic, & laisse le tout ainsi tremper toute une nuit, jusqu'à ce que tout soit bien incorporé, & qu'il semble de cire: Voilà comme on fait la pâte d'ambre.

Oiselets de Cypre.

Prend trois onces de benjoin, & autant de storax calamita, une once de chardon doux, une once de myrrhe, demie once de fin aloës le tout bien pilé & cicotriné, puis aye la quarte part de gomme dragant détrempé en eau fine l'espace d'une nuit incorporer les choses susdites avec le dragant & le tout bien manté & mêlé, faits oiselets en forme de chaussetrappes, & ils seront bien odorans.

Pommade fine.

Prend sain doux de porc frais, ou de cerf pour le mieux, puis aye pommes de nouveau, & racine de Hambe ou Iris de Florence, deffaits ledit sain de cerf, mets-y dedans les pommes bien pilée, après

Bâtiment des Receptes.

après que tout sera bien petri ajoutez-y un peu de poudre de clou & de canelle, avec ton iris bien cicotriné, mêles & deffaits bien le tout ensemble. puis mets ladite composition en linge délié, & laisse reposer dedans eau claire, après delaye en eau rose bien odoriferante, & la lave en ladite eau neuf fois: voilà ta pommade bonne.

*Huile odorante, qui fait des mains souples
& délicates & restraint la peau.*

Prend huile d'amandes douces, mets dedans giroffes entiers, & les laisse reposer par l'espace de huit jours au Soleil, puis de telle huile oingt-toi les mains, & tu verras l'effet susdit.

Savon pour les Barbiers à peu de frais.

Prend une livre d'eau rose fine, une d'eau de damas & fleurs de citrons, mêle ces eaux ensemble, mets trois treseaux de poudre de cypre, demi treseau de musc, & autant de civette, une once de benjoin, le tout courroyé & mêle ensemble, puis mets en l'eau susdite dans une fiole de verre, laquelle mettras reposer au Soleil par deux jours, & la tient toujours étoupée.

Bâtiment des Receptes.

Parfum bon & odoriferant.

Prend fleur de savon, ou savon de masquin tant qu'il en faut, tranches-le en menues pieces, & les mets tremper en eau rose. puis aye Iris de Florence pulverisé & clou de girofle bien battu, & le tout bien incorporé ensemble, & en faits pelotes de telle grosseur que tu voudras: voilà de bon savon à laver la tête & la barbe.

Prend Gomme adragant & la mets en eau rose tant qu'elle soit détrempée & liquide, puis poudroyez les chose de cy-dessus.

Pour faire Pate-nôtre de senteur.

Prend recipé-laudanum une once, storax calamita une once, benjoin une once, lignave quatre once, de charbon de saule ou de vigne, deux onces & demie; pile le tout ensemble & petris avec la gomme susdite, de ce faits autant de petites pelotes ou tronçons tant qu'il te plaira. laisse les secher à l'ombre.

Prend une livre & demie de terre noire bien fort pulverisée, passée par le

Préliminaire des Receptes.

tamisé, quatre once de dragant délayé, & defait en eau rose comme dessus tant que la terre mise en un mortier, puisse être couverte de ladite gomme ; pilez bien le tout l'espace de demie heure avec trois onces d'odeurs cy-dessous écrites.

Recipe une once de storax calamita, demie once de poudre de clou, autant de laudanum cynamone, & sandal cytrin, & poudroyé tout bien délié, & mêlé avec la pâte susdite, tire-la hors du mortier, & manie avec la main par l'espace de demie heure, puis formes tes pate-nôtres.

Pour parfums en poudre.

Prend benjoin, storax calamita, lignacens, laudanum, grains de genèvre, autant de chacun qu'il te plaira, pile les ensemble, puis tu mettras le tout ensemble autant d'un que d'autre, jette ledit parfum sur le feu, & tu verras si cela sentira bon.

T R O I S I E M E

R E C E P T A I R E

d'aucuns Secrets Médecinaux
propre à conserver la vie hu-
maine.

*Comme ainsi soit qu'en plusieurs
Receptes & remèdes médicaux
y baille entre roseau ou autres
faits d'herbe propre à notre san-
té, c'est raison que je t'enseigne
en cette partie la manière de les
composer.*

P Rend telle quantité de feuilles de
roses que bon te semblera, & icelles
mets les en un pot ou chaudron, duquel
mettras autant d'huile d'olive douce qu'
il te faudra c'est-à-sçavoir que tu la voye
claire & nette, soit à dessus deux doigts
d'eau rose, & laisse bouillir à petit feu,
tant que la tierce partie soit diminuée;
quand elle sera diminuée, ôtes-la du feu
& laisses refroidir, puis le faut couler &

Bâtiment des Receptes.

épreindre, afin que la substance des roses demeure très-bien dedans, & les roses que tu as épuisées jettes-les & ayes d'autres feuilles de roses fraiches, & les mets dans un vaisseau de verre, en sorte demi plein de roses, & mets dessus lesdites roses ton huile coulée jusqu'à ce que le vaisseau soit plein & l'étoupes très-bien, puis met-le au Soleil, & le laisse là l'espace de quinze jours continuels pour le moins, & si plus y étoit mieux en vaudroit; mais garde bien de la pluye & rosée. Et sois certain que si ladite huile étoit faite de roses sauvages mieux en vaudroit. Par cette même manière tu peux faire l'huile violat de camomille avec menthe, rhuë & autres, tant fleurs qu'herbes; mais tu dois entendre que l'huile des herbes veut être faites au mois de May, car alors lesdites herbes sont en plus grande vertus. & si tu passes le mois de May au moins ne passe pas la mi-Juin; car les herbes ne sont plus bonnes depuis qu'elles viennent en graine, & alors perdent leur force & vertu.



Bâtiment des receptes.

Pour faire eaux d'herbes & racines de toutes sortes.

Note que c'est une regle generale, quand on distile toutes herbes, fleurs, les racines, comme vives, fumeterre, menthe sauge, hysope, & telles autres, & ne doit point commencer à ce faire jusqu'à la my-Avril, perseverer jusqu'à la my-Juin; mais ce qui se peut faire doit être fait au mois de May; car alors fait meilleur pour plusieurs raisons.

Item, voulant distiler les fleurs, comme de roses origan, romarin, genévre, fèves, & telles autres, tu dois observer & prendre bien garde au tems auquel icelle fleurs sont au meilleur état & plus grande & parfaite beauté, cela je dis, pour autant que toutes les fleurs ne viennent pas en même tems; mais varient selon la saison, pourquoi il faut suivre leurs dispositions

Item, si tu veux distiler eau de racines d'herbes, il faut que tu attends le tems qu'elles sortent hors de graine, & que les feuilles tombent, cela se fait au commencement d'Octobre jusqu'au

Bâtimement des Receptes.

Février entierement ; car alors toute la puissance de l'herbe est à la racine , & comme elles commence à saillir hors , tu dois voir que l'amour n'est plus en la racine ; mais ils se consomment en la feuille & à la racine. Cela doit être mis entre les secrets de la regle generale. Dont si tu veux distiller fleurs , feuilles ou racines d'herbes , il te faut observer le tems auquel elles ont plus de vertus & puissances , & sur cela te regle , jamais ne pourras manquer.

Pour puisier le sang qui est chose propre à la partie de toutes les maladies , même-ment à la maladie de Naples , & toutes roignes lepreuses , qui pour onction quelconques ne se veulent partir.

Prend deux onces de feuilles de fenmondée , poudode , épitime , mirabolans , argentine , l'ébestance de reglisse de chacun demie once , raponticon , cinq dragmes , germandres , que l'on dit jus atherica , trois dragmes , tailles-le tout avec les forcettes , & les mets en eau de houblon , & de fumeterre de chacun deux livres , & les tient dedans

Bâtiment des Recettes.

l'espace de trente-six heures en infusion couverte, puis mets-y dedans fleur de buglose, bourache, basilic, de chacune trois dragmes, fais le tout bouillir ensemble l'espace d'un quart-d'heure, après coule-le par un drapeau de lin, & en colature mettras sirop de houblon, & de fume-terre, de chacun deux onces, oximel, fait avec deux onces & demie de sirop violat, un scrupule de safran, ambre musc quatre grains, toutes ces choses poudroyées, mets-les en la matiere susdite & la laisse reposer l'espace de six jours, & de telle composition feras prendre tous les matins à celui qui se trouvera mal, & tu verras l'experience.

*Contre gouttes de quelques sortes qu'elles
soient, ou de verroles ou autrement.*

Ayez les cannes d'hyebles les plus grasses & plus fermes qui soient, ôte leur moëlle, mets une quantité de vers ou lumbis qui croissent sous terre, & de l'huile commune, étoupe bien lesdites cannes de côté & d'autre, & les mets secher dans le four l'espace de demie heure, puis ôte l'huile de dedans, & la garde comme un baume pour ton besoin.

*Remede très-bon quand tu iras en quelque
lieu suspect de Peste.*

Ayes perles fines pilées, corail fin,
ambre gris & musq, de chacun cinq
grains, demie once de clou battu, avec
racine campanel, faits un sac de san-
dal cramoisi, & mets les choses sus-
dites pulverisées dedans, & les apli-
que sur l'estomach, cela te gardera très-
bien.

*Pour une pomme d'odeur qui sera
contre la Peste.*

Prend Laudanum fin purgé, demie
once de storax calamita fin, trois onces
de myrrhe & girofle, cinq dragmes de
suc valerienne, une dragme de musc,
& ambre gris un karat & ce qui se doit
piller bien délié & passer par l'étami-
ne, & les mets au mortier chaud, avec
le pilon aussi bien chaud, & piles très-
bien que tout s'incorpore ensemble. Puis
mettre dessus jus de milice & de buglo-
se, & ainsi faits ta pomme, laquelle au
danger de peste porteras en ta main, &
n'aye peur de rien.

Bâtiment des Receptes.

Remede notable pour un titre sur la tête.

Prend vinaigre bien fort, eau rose, saffran, arsenic, & mêle tout ensemble, & continuellement mouille de cette onction le lieu où tu auras mal avec une piece d'écarlate teinte en graine : Cela a été souvent approuvé par la grace de Dieu.

*Remede pour aider à un malade abandonné
des Medecins, pour avoir été trop
longtems à la diette.*

Prend une quantité d'œufs frais, & ôte la glaire, & les bats bien fort. & mouille toute la personne de ladite glaire, toujours frottant avec la main entre deux feux, & cette glaire entrera toute dans la chair du malade en lui donnant substance, de sorte que cela le fera retourner en santé. Et après que tu l'auras très-bien frotté, fais le porter au lit, tu verras qu'à cause de la substance de la glaire qu'il aura prise, commencera à prendre apétit.

Restaurant pour ledit malade.

Prend l'eau d'une bonne poule distillée en alambic, & y mets dedans du

Bâtiment des Receptes.

sucre & le donne au malade.

Item, prend une geline, & la faits cuire en un bon vin blanc. & la faits tant bouillir qu'elle se déface toute, puis quand elle sera ainsi défaite, éprains-la, & ainsi éprainte remets-la derechef un peu bouillir dans le vin.

Après coule le brouet de ladite poule, & prend moyeu d'œuf, & le défait, faits prendre de cela au malade, & en guérira.

Pour faire qu'une personne que sera à l'article de la mort & aye perdu la parole, puisse parler autant d'espace de tems qu'il fera de besoin à disposer son cas.

Prend un bassin à Barbier, ou bien une balle noire, & avec ce chauffe le malade le sommet de la tête, tant que le cerveau sente de la chaleur, c'est à sçavoir l'espace d'un Credo, & incontinent que le cerveau sentira de la chaleur la langue se déliera un peu & commencera le patient à parler, & peu à près s'il doit mourir il mourra.

Eau précieuse contre rougeur & mal des yeux, cathares, & suffocation.

Note que la premiere semaine de May il te faut cueillir les herbes qui s'en-

Bâtiment des Recepres.

suivent, sçavoir; Chelidoine, que l'on nomme aussi éclair, vervaine, rhuë, fenouil; piles le tout à part l'un de l'autre; puis prend trois onces de jus de chacune, & les mêle ensemble. puis prend un peu de plan de roses, & trois onces de sucre candi, & quatre onces de turbe fine. & autant de sang de dragon; pulverise toutes ces choses ensemble, & les mets avec jus susdits, & faits distiller en alambic de verre, & les mêleras dans l'eau qui sera reçue dedans, laisse-là céans par deux ou trois jours, puis mets-la en œuvre à ton besoin.

*Pour faire une huile très-précieuse qui fait
resserrer & reprendre toute playe,
grandes & petites.*

Prend herbe qui se nomme mille pertuis une poignée, & deux livres d'huile commune, & une livre de suif de porc, coule & deffaits quatre onces de terebentine de Venise, une dragme de safran, & toutes les choses susdites tranchées menues, tu les mettras dans une grande fiole de verre laquelle étouperas avec cire & autrement; puis mets

Bâtiment des Receptes.

la environ deux pieds dans le fiens , en lieu où le Soleil frappe le plus du matin & du soir & laisse ledit boccal dans le fiens l'espace d'une année entiere; puis au bout de l'année tire-la hors ton boccal , & tu trouveras dedans une huile semblable à un baume , duquel quand en voudras user , fais que la personne l'endure le plus chaud qu'elle pourra , & tu verras que la playe sur laquelle tu mettras ladite huile soit grand ou petite , se guérira en moins de vingt-quatre heures.

*Medecine merveilleuse , laquelle guerit
à l'heure presente qu'elle est
apliquée.*

Prend hermodates & turbit de chacun une dragme & demie , gingembre blanc , mastic, girofle , galanga, de chacun un scrupule, anis , fenouil, millium follis , de chacun deux scrupules & demie. serapin demie dragme , diagre de deux scrupules , sucre fin le poids de la quantité susdite ; fais-en poudre , & note que le sucre doit être mis quand on use de ladite poudre , selon la quantité & puissance où tems naturel de qui

Bâtiment des Receptes.

la prend, ou dragme & demie, ou bien deux jusqu'à trois, le prend au matin avec le brouet dun poulet, ou en vin blanc, ou avec de l'eau, & ne faut dormir après; mais après faut prendre repos selon l'ordinaire des autres médecins.

Contre la pierre.

Prend sang de lièvre, & en la peau de lièvre dont tu l'auras pris remets le-dit sang, & l'envelope très-bien, & la mets secher au four: puis faits-en poudre, & de la poudre dudit sang & peau ensemble pulverisé, donne à boire au malade tous les matins avec le broüet d'un poulet & tu verras l'experience.

Pour faire passer la gravelle.

Prenez crottes de souris poudroyées, donnés en à boire avec du broüet le matin au patient, & il guérira.

Pour sçavoir si un enfant a des vers.

Premierement si tu le veux sçavoir, le-che lui le front avec la langue, & si tu trouve que ledit front soit salé, c'est si-

Bâtiment des Receptes.

gne qu'il y a des vers : outre mets ta bouche sur la fienne & si tu sens mauvais ce qui sort de la bouche, c'est encore signe qu'il a des vers, l'autre signe est que les yeux lui reluisent plus que de coutume, si tu trouve tels signes, fais les remedes qui s'ensuivent.

Contre le mal des vers qui viennent aux enfans.

Prend Zizanie tourmentine, dit ramun blanc semencine, semence de choux tant d'un que d'autre, fais-en poudre. & en donne aux petits enfans une dragme avec vin blanc, du miel rosat; & aux grands mets une dragme & demie.

Remede au mal d'équilance.

Aye fiente de chien blanche & seche, qui semble chaux-vive mise en poudre, laquelle jetteras dans la bouche du malade au plus profond d'icelle, avec un tuyau de plume & lui souffleras dessus la lulette le plus avant que tu pourras, & incontinent feras guery.

Bâtiment des Receptes.

*Pour guerir l'écorchure qui vient sur les
membres , tant d'hommes que femmes , à
raison de trop grande chaudure.*

Ayes alun de roche une once , de vert
de gris une dragme, mets le tout dans un
boccal de verre avec eau de forge, & le
faits bouillir sur le feu deux heures, puis
épure ladite eau pour ton usage , d'icelle
mouille la playe où tu as mal , avec un
peu de coton tu guériras incontinent.

Contre la fièvre quarte.

Ayes gingembre benit, macis , mu-
guette , girofle , poivre rond , autant
d'un que d'autre , le tout pulverisé ,
mets en un petit pot avec demie verre
de malvoisie , & faits bouillir avec une
partie des épices susdites , puis ayes
de l'encens en gerbe , tout frais, s'il est
possible à sçavoir du mâle , quand la
fièvre te prendra, tu t'en iras coucher ,
& auras une tuile que chaufferas très-
bien , mettras ledit encens dessus , &
l'étouffe ou l'étaint avec cette mal-
voisie ainsi chaude qu'elle sera , faits-
toi mettre ladite tuile au droit de l'é-
chine

Bâtiment des Receptes.

chine du dos, & te faits enveloper
très-bien & couvrir tant que tu puis-
se suer: dors en cette maniere si tu peux
& faits ainsi par trois fois.

*Pour faire partir incontinent le mal de
tête.*

Prend eau de marjolaine & la mets en
une écuelle, puis tire avec le nez ton vent
à mont tant que l'eau entre dedans &
incontinent la douleur s'en ira.

*Pour faire reprendre ou guerir les playes ou
loupes des jambes.*

Prend une once de terebentine; & le
jaune d'un œuf mêle-les ensemble avec
un peu de cire neuve & un peu de sel
faits-en onguent: cela fait reprendre la
playe incontinent.

Contre la teigne.

Prend une livre d'huile d'olive, lard de
porc une livre & demie; miel six on-
ces, tourmentine, amandre de noyaux
de pesches, de chacun une livre, souf-
fre, alun, de chacun trois onces: fai-

Bâtiment des Receptes.

tes oignemens , & en use sur le lieu où
est la teigne.

Pour rougeur qui est sur le visage.

Faut eau de Nenufas distillée avec sang
de bœuf , & un peu de canfre.

Faut oignement de Thurie & huile de
moyeu d'œuf, aussi est fort bon laver le
lieu d'eau d'orge , & ensemble de plan-
tain.

Autrement.

Prend eau faites de feüilles de pêcher
& de feüilles de faux , autant d'un que
d'autre , mouille-toi le rubis & de telle
mixtion , & tu guériras ; mais les eaux
doivent être distillées.

Pour étancher le sang d'une playe.

Prend feüilles de vignes & les brûle ,
& en fais poudre , laquelle en mettras
sur la playe , & ton cas ira bien.

*Contre la douleur des dents & gencives
enflées.*

Prend un peu de racine de coloquinte,
qui est bourache sauvage , semence d'as-

Bâtiment des Receptes.

perges , & le tout mis en poudre mêlant avec de bon vinaigre . puis seche-les , & devant que tu en use , lave-toi les dents & la bouche avec vinaigre tiede, lequel soit bouilli avec de la sauge. Ce remede est parfait.

*Contre échabouilleures ou échauffures
d'eau.*

Prend le moyeu d'un œuf frais & huile d'olive , avec un peu de sel & de farine . & bat le tout ensemble ; & tel emplâtre mis sur un drapeau apliqueras sur le mal, & tu verras l'experience.

Contre échaudures de feu.

Prend la seconde écorce de saulx , & faits bouillir en huile d'olive tant que la tierce partie s'en diminue , puis coules-le , t'en oints , & tu verras que pour le moins cela ôtera la douleur.

Contre la toux & la difficulté d'haleine.

Prend lignes seches , & hysope bien déliées , & les faits bouillir avec miel crû , & bois à jeun cela te profitera.

Bâtiment des Receptes.

*Contre tranchées, exposions & flux de
ventre.*

Aye une tête de mouton, & la fais
bouillir avec de l'eau, puis prend le
brouet coulé, & en fait un clistere, cela
est très-bon à plusieurs douleurs de
boyaux.

Pour guérir des broches.

Prend pois gris & en fais farine, & pe-
tris avec miel crû, & de ce oint-t'en les
broches deux fois le jour, tu seras délivré.

Item, huile d'épincenard fera le sem-
blable.

Contre les ecrouelles.

Prend cloportes, qui sont bêtelettes
grises, que l'on trouve sous la pierre, &
les fais mourir en huile rosat, puis ôte-
les hors de la fiole & les mets en un cof-
fre de fer qui soit enrouillé & les mets
dedans avec un clou pareillement en-
rouillé, & mêle cela tant qu'il vienne à
y avoir forme d'onguent, & de telle on-
ction frotteras très-bien la partie où sont
les écrouelles, tant que tu les voye rou-
gir, & cela feras tous les matins.

Bâtiment des Receptes.

*Pour faire bonne vûe aux jeunes & aux
vieux.*

Prend jus d'enfroye qu'aucuns nomment cartopilage, & la laisse purger une nuit entiere, puis coule la, & la mets en une fiole, dans laquelle mettras un peu de turbie préparés, & sucre fin, & avec ladite composition, mouille tes yeux soir & matin & au milieu du jour & en terme de quinze jours ou environ recouvriras la veuë comme si tu étois jeune.

*Pour guerir les jersures ou mal de nez,
pour cause de quelque humeur
ou fente.*

Prend des cheveux ou fiante d'homme qui soit sain, & seche-les & en fais pommes, lesquelles feras distiler en lampe, & de telle eau lave les cicatrices plusieurs fois, à sçavoir en continuant quelque peu de tems, & tout se partira.

Autrement.

Prend rhuë & presse, puis fais-la bouillir en huile commune, ou bien en

Bâtiment des Receptes.

battre avec écorces d'oignons, & quand il aura bouilli, mets-les sur le nez par plusieurs fois, tu seras guéri.

Pour guérir les gencives pourries.

Prend jus de feuilles de vigne, & le détrempe en miel, & de ce oindras les gencives & langue, tu guériras, fust-ce chancre.

Contre la surdité & douleur d'oreilles.

Prend feuilles de roses, sauge, menthe, laurier de chacun une poignée, faits-les bouillir en bon vin que la tierce partie en décroisse, & tient le pot bien couvert; & quand le soir tu iras dormir, pose ton oreille sur la fumée qui sortira dudit pot l'espace d'une heure; puis prendras un peu desdites herbes cuites, & tu les mettras dans l'oreille, ainsi t'en iras coucher bien chaudement, & te fais bien couvrir, tu guériras.

Pour tirer un vireton ou fleche, ou bien une épine, sans aucun ferrement.

Prend choux traversdis & recreus qui soient bien tendres & faits-en jus, &

Bâtiment des Receptes.

quel mettras en toile neuve; appliques l'onguent sur le lieu où est le feu demeuré, & tu verras qu'il sortira. De même fair la graisse de lievre.

Pour faire eau merveilleuse qui détruira le gras gossier qui vient contre nature, tant aux hommes qu'aux femmes.

Prend huile de laurier demie livre, oblati, mastic, gomme arabic, terebentine claire, de chacun trois onces. mêles-le tout ensemble en un mortier, puis fais distiler en chapelle, & en l'eau qui en sortira, mêts-y de la cendre, & mêle bien fort; puis distile une autre-fois: garde la premiere eau comme un baume & distillée mouilleras le gosier plusieurs fois le jour, tu verras que peu à peu se deffera le gosier par la vertu & puissance de cette eau.

Pour conserver la santé à une personne au long de toute l'année.

Prend trois poignées de rhuë; & autant de bunœsne; pile bien, & mêle le tout ensemble avec trois doigts de bon vin, & en bois à jeun tous les matins, tant que durera le mois de May, & sois seur que cette année ne viendra mal à ta personne en beuvant lesdites substances.

Bâtiment des Receptes.

Et pourtant ne t'émerveille s'il y a
grandes vertus aux herbes.

*Pour faire décroître & en aller le gros gosier
qui vient contre nature, tant aux
hommes qu'aux femmes.*

Prend neuf grains de poivre rond, &
neuf de graine de melica, & une épon-
ge d'un liard la plus rouge qu'on pour-
ra. Et quand la lune viendra au décroît
le premier Vendredy tu feras brûler
cette éponge, & selon qu'elle brûlera,
reçois-la en une écuelle d'étain ou de
terre, tant qu'elle soit toute brûlée, le
semblable feras de melica, & en feras
poudre; puis pile ces grains de poivre
très bien, & mets la susdite poudre bat-
tue avec le poivre à battre encore dere-
chef, puis prend une poignée de farine
de froment, & un moyen d'œuf qui
soit pondû du jour dudit Vendredi. Et
si tu n'en as assez d'un, prends-en deux,
& de toutes ces choses faits-en pâte, &
la petris en forme de tourteau que tu
mettras cuire sur le foyer bien effuyé,
puis étant cuit le partiras en trois, &
la même soirée quatre heures après sou-
per, prend une des pieces de ce tour-
teau.

Bâtiment des Receptes.

teau & la mange, puis va au lit sans boire, & les jours ensuivans, continue un soir & l'autre non, jusqu'à ce que le tourteau en soit failli. Et cependant abstiens-toi bien, sois sobre. & fais cela jusqu'au commencement de la lune suivante; puis quand icelle lune sera encore en décours, recommence encore derechef le Vendredi à faire la gallette, & en use comme dessus, & le gosier décroîtra.

AUTRES RECEPTES

Medecinales, outre ceux que l'Exemplaire Italien a cy-dessus proposez expressement pour les Femmes.

Contre la douleur de mamelle.

Prend sain de pourceau fort vieil, trempe-le en eau pour le dessaler; puis prend oignons cuits en cendres, & broye ton oingt avec lesdits oignons & après en fais emplâtre sur les mamelles.

*Pour avoir abondance de Lait aux
Femmes.*

Prend blette ou cervoise nouvelle; & fenouil avec sa semence faits tout bouillir ensemble, & de ce faits boire à une Nourrice, & manger au lit dudit fenouil elle aura du lait abondamment.

*Pour avoir l'arriere faix des Femmes
nouvellement accouchée.*

Prend poudre d'agate, & la donne boire en vin à la femme.

Autrement.

Prend du feu dans un rechaux, & mets plume de poule, ou quelque piece de vieux souliers sur ledit feu dans une chaire percée, & fait seoir à nud la patiente, & sera incontinent guérie.

*Autrement est meilleur de tous, car je l'ay
approuvé.*

Prend plein un verre d'eau, & la faits chauffer sur les cendres, puis la donne

Bâtiment des Receptes.

boire fort chaude à ladite femme , & un peu après étant à la chaise percée , qu'on lui mette une plume dans la gorge bien profonde , & en vomissant elle jettera ladite matrice,

Pour Femme qui ne peut avoir ses fleurs.

Prend violette, herbe & fleurs , & les faits bouillir six heures avec un peu de myrthe, le tout dans un pot bien bouché afin que la fumée n'en puisse sortir. Et après mets led t. pot dedans une chaise percée en laquelle soit assise la malade , & tant plus sera chaude la fumée qui sortira dudit pot tant mieux vaudra ; cette médecine est aussi bonne à celles qui ne peuvent avoir lescrites fleurs.

Autrement.

Prend absinthe rhuë avec douze grains de poivre, & faits cuire tout en vin . puis tu le feras boire à la malade au soir & au matin , & elle fera son effet.

Contre grand flux desdites choses.

Prend écorces de gônévres & la se-

Bâtiment des Receptes.

mence, & broye avec avec vinaigre, & donne à boire à toute heure.

Autrement.

Prend une grenouille verte, faicts-en poudre & lui faicts porter en un sac & elle guérira. Si tu veux éprouver ceci, attache ladite poudre au col d'une poule. tu verras que de son sang rien ne sortira.

Pour mondifier la matrice.

Prend persil, & le fait bouillir en vin & le donne à boire à la femme.

Autrement.

Prend racine de violette avec les feuilles; & les cuits en eau avec orge, foigle & avoine.

*Pour femmes qui sont en travail
d'enfant.*

Prend racine de vervaine & la met sut la femme qui est en travail, sa douleur diminuera. & la mettra hors de grande fantaisies, & lui donnera bon repos aussi fera à l'enfant si vous lui liés au col ou aux mains, & faites reposer la personne qui ne peut dormir, & si vous la liez aux crins d'un cheval avec armoise, en allant il ne sera point las de travailler.

Bâtiment des Receptes.

Pour délivrer d'enfant incontinent.

Prend racine de hannebanne autrement dite Porcelet, & la mettez sur la cuisse gauche de la femme, & incontinent sera hors. ôtez-la de peur qu'elle n'é-mouve trop la femme.

Autrement c'est chose aprouvée.

Prend des feuilles de laurier, les macher, puis les mettre sur le nombril de la femme, & tout incontinent elle délivrera d'enfant sans grande douleur; c'est une médecine singulière.

Pour femme qui est longuement en travail d'enfant.

Prend Myrrhe & la broye avec du vin & en donne à ladite femme.

Pour faire mélicrat ou Hydromel bon Pour la femme qui travaille.

Prend vne pinte de miel fort clair, & trois d'eau tiède, & mêlez tout ensemble; & en faite boire à la patiente

Bâtiment des Receptes.

ou à un autre malade, car cela est bon en toutes fièvres ou maladies chaudes.

Pour avoir enfans.

Prend guy de chêne, qui est une herbe toujours verte croissant sur le chêne, & produite de la fiente d'un oyseau, donnez à boire dudit guy à la malade, mêlé avec du vin quand les fleurs lui viendront, & elle concevra si elle a compagnie d'homme; C'est un secret que recite Pline.

Pour reconforter la femme quand l'enfant est mort dans son ventre.

Prend feüilles de genevre & miel. & les faite cuire en eau, & la donne boire à ladite femme.

A qui se vuide trop.

Si tu vois que la femme se vuide trop de ses fleurs outre six jours, prend trois racines de plantin, & les faits cuire en eau de riviere ou de fontaine, puis la donneras à boire à ladite malade; incontinent elle guérira. Ou prend eau-rose, donne-en à boire soir & matin à ladite femme, elle guérira.





A U T R E

P E T I T T R A I T E

des Receptes , intitulé , le Plai-
fant Jardin , cultivé par des
Médecins très-experts en Phi-
sique.

*La premiere Partie traitera des
remedes pour les maladies qui
surviennent journellement au
corps humain.*

*La seconde plusieurs joyeux
toute honnête compagnie.*

*Item plusieurs Receptes pour faire
poudre à Canon.*

Traduit d'Italien en François ,
par Maître QUILLERY
de Passebreuve.

Commencement des Remedes
du plaissant Jardin.

*Pour ôier toutes marque & rougeur
des yeux.*

Ayez un quarteron de sucre candi, & demi quarteron d'alun de glace, & de ce ensemble faits-en poudre, de laquelle poudreras limaçons rouges, lesquelles tu mettras en deux Etamines ou liuges, & prendras le limon qui en sortira, lequel passeras encore une fois par l'Etamine, d'ice-lui lave tes yeux soir & matin, & tu seras guéri.

Pour toutes gouttes.

Prend chopine d'huile de chanvre, & un pot de vin blanc, avec deux bonnes poignées de l'herbe nommée pic-pou par plusieurs Pas de Lion, & faites bouillir en un pot de terre qui soit bien neuf, tant que tout revienne à la moi-

Bâtiment des Receptes.

tié puis passés le tout par l'Etamine, & de cette décoction lavez-vous devant le feu.

Pour être preservé de mal.

Prenez deux doigts de vin & jus de genestre devant déjeuner.

Pour guerir les hémorroides.

Prenez l'herbe qu'on apelle en latin, *Herbetta terrestris*. & en François Lierre de terre ou herbe terrestre, & la faites bouillir avec vin blanc, & en recevez la fumée la plus chaude que vous pourrez endurer sur la scelle percée, puis en étuvez le fondement de ladite herbe le plus chaud que tu pourras endurer, & tu seras guéri.

Pour faire mourir les Cirons.

Prend de l'alun & le détrempe en eau claire, & en lave la main.

Pour levres fendues.

Prend mastic modifié avec aubins d'œufs, & battez ensemble, puis mettez dessus.

Au boyau qui s'avale.

Prenez racines de persil & de fenouil & en ôtez les feuilles, puis les mettez cuire avec du reglisse en un pot de terre avec de l'eau, de laquelle eau quand elle aura été bouillie & diminuée jus-

Bâtiment des receptes.

qu'à la tierce partie , on en pourra ufer
soir & matin plusieurs fois.

Pour ôter la gravelle.

Prend des petites éponges qui croissent
aux églantiers & les ouvre , tu trouveras
dedans aucuns petits vers , lesquels mis
dans une écuelle d'étain , deviendront
tout en eau , laquelle avec autant de vin
blanc, faut en user par neuf ou dix jourss.

Contre maladie du côté.

Prend de la ciguë une bonne poignée
ou deux , & la lie comme un petit fa-
got , lequel mettras cuire en l'âtre ou
dessus une pierre ou tuile chaude , &
l'applique dessus le mal.

Autrement.

Prend la racine de viorne , autrement
dite , vigne blanche , & d'icelle taille-
ras des pieces en formes de rôties : & les
fais rôtir , & puis les mettras chaudes
dessus le mal.

Contre le chancre.

Prend herbe Robert , avec feuilles de
navets & pile tout ensemble avec un
peu de gros sel : puis applique sous la
gorge & il n'amandera.

Bâtiment des Receptes.

Contre le boyau avalé.

Ayez des pieces de fil écriu , & les faits bouillir , & les applique chaudement.

Contre la colique passion.

Prend des choux avec les troncs , & les faits bien bouillir avec de l'eau seulement puis humez chaud ladite décoction sans qu'il y entre autre chose.

Pour étancher le sang.

Ayez une feuille de pervanche , & la mettez sous la langue , & étancherez incontinent.

Pour aller à la selle.

Ayez pour douze deniers de sucre rosat , & le mets en poudre , puis mets-le dans deux doigts de vin blanc , & le boiras , puis sera guery.

Contre le Chancre.

Faites bouillir de fort vinaigre , duquel laverez le chancre , puis essuyez le mal avec du linge , & le poudrez à poudre de galle.

Contre la verge enflée.

Ayez ceruse , huile rosat , avec jus de pourpier , mêle le tout ensemble , & en oingt le lieu malade.

Autrement.

Cuits betoine avec du vin blanc , & la lave souvent.

Bâtiment des Receptes.

Autrement.

Faits bouillir en vin blanc de la farine
d'orge, & lavez-en ledit lieu.

Contre le mal de tête.

Prend du Mastic avec fleurs de fèves
& vin blanc, puis incorpore le tout en-
semble, & en fais frondeau.

Contre tout venin.

Prend la graine de fenouil, & en fais
poudre, que tu boiras avec du vin.

Remedes contre les gouttes.

Prend mauves sauges seigles, hieble,
grains de genevre, poudre de poivre,
environ chacun demie once, vers de
terre, huile d'olive, sain de pourceau
mâle autant, & puis mets le tout bouillir
avec de l'urine de la personne malade,
jusqu'à la consommation de la moitié,
puis le coulez, de cette coulure frottez
le lieu malade le plus chaud que vous
pourrez.

Contre morsures de chiens.

Prenez poireaux & en tirez le jus, &
du sel blanc pilez ensemble, en frottez
& lavez le lieu malade, & il guerira.

Contre tremblement de jambes.

Prenez sauge & la lavez, & en man-
gez tous les jours devant déjeuner, ou
beuvez l'eau d'icelle distillée en chapelle.

Bâtiment des Receptes.

Contre toutes enflures.

Prenez aché, fenouil espargoutte, puis faites bouillir ensemble avec vin blanc, & autant d'eau, & en échaudez le lieu, même appliquez les herbes dessus, les plus chaudes que vous pourrez.

Contre échardures.

Prenez mauves & les cuisez en eau très-bien, puis les pilez en huile de che-neveux & faites emplâtre dessus le mal.

Contre arsure de feu.

Prenez Tapsus qu'on appelle en Fran-çois Mollaire, & en mettez des feuilles dessus le mal deux ou trois fois le jour.

Pour écorchures, pour fracter un pied contre l'autre, ou semblablement.

Prenez vieuxs drapeaux de lin, & les brûlez, & la cendre mêlée avec huile rosat, & mettez dessus le mal.

Onguent pour faire meurir bosses, apostumes, traie, recuire & manger tout fils.

Prenez beure, espurge, fenic, la-nenae consolide, aigremoine, herbe-robert, autant d'un comme d'autre, puis le battez en un mortier, & le nettoyez cuire en sain de pourceau frais en un pot de terre net, à petit feu sans brûler, que mettez tout dans un dra-peau, & faites tout passer, puis pre-

Bâiment des Receptes.

nez de ce qui fera passé plein une écuelle ou plus , & mettez en une poëlle sur le feu , & mettez demi quarteron de cire-vierge par petits morceaux , autant de suif de mouton & autant de poix raisine & mouvez tant que tout soit bien incorporé & mêlé ensemble, puis ôtez & mettez en boëtes.

Contre les fièvres.

Prenez vervaine , rhuë , éclairé , & emprase , & fenouil , & en faites eau en chapelle. & en lavez vos yeux, ou en versez soir & matin un peu dedans.

Autrement.

Ayez deux ou trois grains de toute-bonne , & les mets dedans tes yeux , & ils ôteront toute l'ordure qui y sera.

Autrement pour toutes fièvres.

Prend semence d'ache & d'alun . & le pile ensemble avec vin & eau , & en mange au soir & au matin trois cuillérées , & seras guéry.

Pour ôter les vers des oreilles.

Prends jus d'écorces de noyer, ou l'écorce verte des noix , & le mêle avec dedans l'oreille; & les vers fortiront.

Bâtiment des Receptes.

Contre les mamelles.

Faites un tourteau en poëlle qui soit détrempé de jus d'ache, & le mets cha d dessus.

Contre le mal de dent.

Prend neuf racines de Plantin, & autant de lancelee, & les mets bouillir ensemble en eau ou en vin blanc, & de ce chaud lave en tes mains.

Pour lèvres ferdies.

Prend dragant, & le mets tremper en eau-rose, de ce oingts-t'en les lèvres.

Contre le mal des Oreilles.

Aye jus de Menthe, & diedisse un peu & mets-le és oreilles.

Contre les poux.

Faits cendre de Vigne sauvage, & la mets avec huile; puis oingts les lieux pousseux,

Contre la surdité des oreilles.

Prend jus de Meure, avec huile de umbris, & mêle tout ensemble, & le mets tiède en l'oreille.

Contre les morsures des Chiens.

Prend de la Menthe. & pile avec sel, & mets dessus la morsure.

Pour ôter les verrues.

Prend du sang de souris tiède, & te

Bâtiment des Receptes.

frotter les verrues.

Pour boire contre la fièvre quarte.

Aye de la racine de quinte-feuille environ deux dragmes, & les pilles en un mortier de marbre, puits-les dissoudre en trois onces d'eau rose, & donne-en boire à jeun.

Contre les verrues.

Prend aigremoine, du sel & du vinaigre, & pille ensemble, & de ce en frotte les verrues.

Contre les fièvres.

Faites faire un pain de soigle pur, du poids de demie livre, & incontinent qu'il sera tiré hors du four; prenez la mie, & la faites tremper en du vinaigre pendant une nuit, puis prenez quatre onces de lumbris ou vers de terre, & quatre livres de l'herbe de quinte-feuille, & gardez pour votre user: & si les fièvres sont quarte, vous prendrez le poids de cinq onces d'eau de vie, avec deux onces de myrridat, & une once de poudre de racine de Emplacampana, & mêlé toutes ces choses avec les autres & faites passer par l'alambic, & quand le patient en aura beu, il lui faudra frotter l'échine du dos depuis le col jusqu'aux fesses.

Contr

Bâtiment des Rece pres.

Contre la fièvre tierce.

Prenez de l'ortie griesche, de la ramée ou du fenevé, dent de Lion, & de l'écorce moyenne de fuz, de chacune une poignée, avec du sel & un peu de vinaigre bien fort; puis appliquez sur le poux des bras, & sous la plante des pieds.

Contre la douleur des dents.

Prend de la racine de jusquiame, cu hannebant, & faits cuire en vinaigre & eau rose: puis prenez d'icelle décoction le plus chaud que vous pourrez en votre bouche.

Autrement.

Faits bouillir ensemble en vin pirette, Manthe & rhue, & le tient en ta bouche.

Pour percer toute aposthume en bosse qui ne se peut percer.

Broye l'herbe nommée pas de Lion, ou picpoux, avec fiente de pourceau, mettez-le dessus le mal.

Pour teindre cheveux ou poil de quelque bête qui ne se pourra déteindre.

Si tu veux teindre en rouge, détrempe poudre d'arcannette, & la détrempe en vinaigre. Si tu veux teindre en noir, détrempe-la en huile, & pour

Bâtiment des Receptes.

teindre en jaune , faits-la détrempier en salive d'homme. Et icelle teinture ne pourra se deffaïre , sinon par jus de pommes d'oranges.

Contre les fistulles.

Prenez de la betoine & la pillez , & mettez du jus dedans la fistule , & faites un Emplaâtre de ladite herbe pillée dessus.

Contre fièvre quotidienne.

Donne au malade à l'heure de l'accès deux dragmes de bétoine & une dragme de plantin . avec de l'eau chaude , & tu verras bon effet.

Pour tirer or , fer , bois , ou autre chose dedans le corps.

Prend racine de fougere , avec écorce de racine de fenouil , & un peu de miel & faits tout bouillir ensemble puis coules le & garde pour ton user.

Contre les puaisies.

Prend l'eau ou lupins , qui seront adoucis , & jette-en où seront les puaisies.

Contre les rubis de la face.

Prend des Lentilles cuites , & émoussées de leurs écorces , puis les mettra avec jus de pommes de grenades , & en fais petits emplâtres , ou en frotte

Bâtiment des Receptes.

lieu où seront lefdits rubis.

Pour faire tomber dents pourries.

Prend de la gomme de meurier, & en fais une petite cassette qui environne la dent que tu voudras faire tomber sans douleur.

Pour ôter & faire mourir toutes dardres.

Crache en ta main, & mets-y un peu de sel & en frotte la dardre; puis la gratte de quelque chose; puis prend noix vieille, & du jus d'icelle frotte ladite dardre, elle se guérira.

Autrement.

Prend sel armoniac en poudre & le mêle avec savon, & en oingts lesdardres.

Contre la douleur de tête.

Ayez l'herbe de quinze feuilles, & la broyez; puis frotte-t'en le front & la tête de son jus.

Pour blanchir les dents.

Faites poudres d'os desèche-la, & la mets dans un mouchoir, duquel te froteras les dents.

Pour ôter les lentilles du visage.

Faites cuire ris avec mou: & d'icelle lave-t'en la face.

Conire les pieds enflées.

Prend des feuilles de suz, fait - les

Bâtiment des Receptes.

cire avec eau & sel , puis chaudis less
pieds.

Contre la douleur de tête.

Prend du serpolet pille-le , & en tiree
du jus , lequel tu mêleras avec un peu
d'huile rosat & le tiers de vinaigre , &
de ce oindras les temples du malade.

Contre la douleur des nerfs.

Soit fait lavement & décoction de
guimauves & fougere. puis soit fait em-
plâtre desdites choses sur le mal.

Pour faire cesser le hoquet ou sanglot.

Prend l'herbe giroflata ou lavemonde
& la tenés en votre bouche.

Baume souverain contre les playes.

Prenez une once d'huile de petrolle ,
demie once de terebentine lavée , autant
d'huile d'olive deux dragmes de mastic,
avec un scrupule de Myrrhe : puis mêles
le tout ensemble , & faits baume à petit
feu.

Contre les vers.

Prend une dragme d'œuf robé , avec
une demie dragme de lie de vin , & une
dragme d'huile de laurier , & d'huile
commune autant , & faits oignement.

Bâtiment des Receptes.

Contre la toux.

Prend le jus d'ortie, & le mêle avec un peu de vin odoriferant & le boit.

Contre la maladie Venerienne, & pour en être guéri dans huit jours pour le plus tard.

Prend deux onces d'huile de laurier, demie once d'huile de petrolle, demie onces d'huile d'aspic, deux dragmes d'argent vif, & demie livre de sain de pourceau avec deux onces de vermillon. Et note qu'il faut déteindre le vif-argent de blancs d'œufs, de la salive d'homme devant déjeuner, puis faits fondre ton sain de pourceau, & mets les huiles dedans la poëlle où fera fondu ledit sain; puis quand il aura bien bouilli, mets ton vermillon bien broyé dedans, & le mouve très-bien, tant que le tout soit bien mêlé, puis prend de cet oignement & le garde en boëte. Cela fait, faits coucher le malade en un bon lit bien chaud & lui donne des draps frais, lesquels ne changeras par l'espace de huit jours: puis oint le malade de cet oignement deux fois le jour au soir & au matin, par toutes les jointures de son corps, un peu au front & à la plante des pieds. Mais avant que tu fasses ce qui est dit, faut

Bâtiment des Receptes.

& en François mille-feuilles, & de la-
dite herbe ou de son jus mets-en dedans
les narines.

Contre les morsures de Serpens.

Pile quinte-feuilles, & en bois le
jus d'icelle.

Pour les enflures des genitoires.

Prend pied de coulon, & de petites
laitues vertes; puis les pilez tous ensem-
ble & les mett e dessus.

Contre la gravelle.

Prend anis & semence de persil, & les
mets avec du sucre, & en mange au soir
& au matin.

Pour tirer ser ou épi es du corps.

Prend avoine, & la pile avec sain d'e
pourceau, & mets en forme d'emplâtre
sur le lieu blessé.

Autrement.

La fiente d'oye seule mise sur le mal,
tire tout ce qui est dans le corps.

Pour ôter la rougeur des yeux.

Prends armoise, & la fais bouillir
en une poële d'airain avec vin blanc;
puis garde cette décoction, de laquelle
laveras tes yeux; mais garde qu'ils tien-
nent dedans.

Contre toute obscurité des yeux.

Prend deux poignées de fenouil, une
poignée

iment des Receptes.

poignée de vervaine, & demie poignée de chelidoine, le quart d'une poignée de rhuë, & les faits bouillir en eau, d'icelle lavuras tes yeux.

A faire de beaux cheveux.

Prend tant que tu voudras de feuilles d'or, les dissous & détrempe sur un marbre avec eau forte, & frottes en tes cheveux.

Autrement.

Prend de litarge d'or & d'alun tout deux ensemble demie livre, puis y ajoute du miel & safran quatre onces, & fait distiler en chapelle, & de l'eau lave-t'en la tête.

*Contre la douleur des dents survenues
du froid.*

Prend deux onces de fort vinaigre, demie once de miel, puis prend cloud de girofle, hysope & pierette de chacun une dragme; fais bouillir tout ensemble, & en lave ta bouche. la tenant dedans le plus longtems & chaudement que tu pourras endurer.

Pour embellir la face.

Prand rasures de cornes de Bœuf, & mêle lesdites rasures avec de l'huile d'amandres douces. les laisse tremper, puis en lave ton visage.

Bâtiment des Receptes.

Contre les morsures de serpens.

Prend de la graine de moutarde deux onces, puis faites concasser ladite graine & la mets avec six onces de vinaigre; puis fais distiler sur la morsure & la lave.

Pour un homme qui a perdu le sens.

Prend semence de laitues & grosses noix autant de l'un que de l'autre, & de ce faits-en poudre & opiate, & que le patient en prenne deux dragmes par chacun matin.

A embellir les ongles.

Prend gomme appelée suraphin, & la mêle avec poudre d'orpiment, & t'en fait oignement, duquel frotteras tes ongles.

Contre morsure de chien.

Prends oignons broyez avec miel, & vinaigre, mets les dessus.

Sur le même sujet.

Prends oignons cuits avec miel & vin, & applique-les dessus.

Prend oignons & les broye, puis les mets dessus.

Autrement.

Aye jus d'oignons & mêle avec grainss de geline & de ce frote t'en les pieds.

Pour guérir un malade du haut mal.

Aye racine de betoine, & lui pende

Bâtiment des Receptes.

au col.

Contre enflure de membres & paralysie.

Ayez feuilles d'Enulla campana, & les lie dessus souvent.

A blanchir les dents.

Prend orties, & les faits bouillir, & en tire le jus, duquel lave-t'en souvent les dents.

Contre les cirons.

Ayez jus de milice ou de menthe, & lavez-en vos mains.

Autrement.

Ayez du souffre, & le mettez sur les charbons, & frottez-en vos mains à la la fumée.

Pour celui qui a la parole éteinte.

Ayez du jus de meure, & les détrempez dedans du clou de girofle, & le mettez avec un peu de vin, puis lui donnez à boire.

Pour faire les dents blanches.

Ayez des branches d'orties, & les faites brûler, & de la cendre frottez-en vos dents.

Contre la Toux vieille & ancienne.

Ayez de la gomme de Cerisier, & la détremper en vin, puis la beuvez.

Contre la gratelle des petits enfans.

Ayez de la gomme de cerisier, & la dissout en vinaigre, & en frotte la gra-

Bâtiment des Receptes.
telle d'icelle mixtion.

Contre Poix & Lentes.

Prend bandes ou bayere, & la faitts
bouillir en vin, & d'icelle lave les lieux
pouilleux ou lenteux.

Pour faire bonne vûe.

Aye pommes pourries, pain de foiglle
& ruses, puis faits distiler ensemble, &
de ce use en maniere de colire.

Contre les verrues.

Prend poudre de bois de faulnier, &
la mets dessus.

Pour multiplier les cheveux.

Prend racine de roseau concassée, &
cuite en lessive, de laquelle soit lavée
la tête.

Contre l'hydropisie.

Ayes racines d'hyebles & les faits cuire
en vin blanc, & en donne à boire au ma-
lade.

*Pour faire qu'un poulet qui semblera rôti au
plat, s'enfume quand on le voudra toucher.*

Prend semence de fenouil & pavots
blanc & lui faitts manger, & s'endormi-
ra; plume-le, & il n'en sentira rien, puis
prend un moyeu d'œuf, & l'en frotte par
tout, & le mets devant le feu tant qu'il
soit sec; puis faits lui boire eau tiede, &
il se levera, puis prend dudit pavot blanc
& de lamidon, & lui en faitts manger.

Bâtiment des Receptes.

puis mets-le au Soleil, & quand on le voudra toucher, il chantera & s'enfuira.

Pour faire revenir la vue à un poulet auquel vous auriez crevé les yeux.

Prennd Pitezela, en François Piofele, bulette ou barbette & la pile bien, puis lie-la sur les yeux dudit poulet.

Pour faire croître & lever le persil en deux ou trois heures.

Ayes de l'eau-de-vie, dans laquelle mettras tremper de la graine de persil pendant une heure, & elle sera germée, puis jette ladite semence; car elle ne vaudra rien, parce que toute la force est demeurée en ladite eau, laquelle prendras & la jetteras sur les cendres, qui seront criblées ou fassées. & tu verras que le persil croîtra incontinent.

A faire semblant que les gens ayent des têtes comme des gens morts.

Aye de la cire Vierge, & la mets en fiente de cheval par neuf iours & neuf nuits, & tu trouveras en ladite cire des petits vers, lesquels pilleras avec ladite cire: tu en feras une chandelle, laquelle allumeras là où il n'y aura autre lumière.

Pour n'être point yvre.

Bois le matin un verre d'eau claire devant que de manger.

Bâtiment des Receptes.

Autrement.

Mange au matin de la graine de fenouil, ou des amandes douces, tu t'en trouveras bien.

Pour desenyvrer un homme ou femme.

Faites tremper les genitoires de l'homme en vinaigre, & si c'est une femme, faits-lui tremper ses mamelles dans le dit vinaigre.

A faire rosette bonne pour écrire.

Aye deux onces de bresil, & autant de vinaigre qu'il suffira pour en émplir un petit pot puis prend une once d'alun de roche, & deux dragmes d'os desseché, puis faits le tout bouillir pendant une demie heure & à la fin mets une demie once de gomme arabic, & quelque petit de lait de figuier. si tu est en lieu que tu en puisse recouvrir, ou n'en mets point si tu veux.

Pour ôter le poil.

Aye orpiment & chaux-vive de chacune une once. & une once de litarge d'argent; mêlé tout ensemble avec de l'urine d'homme, & de ce frotte le lieu duquel tu voudras que le poil parte.

Appât pour enyvrer les poissons.

Prend des coques de levant demie once quatre once de fromage vieil, un peu

de graisse de mouton, une dragme de graine de laurier. semence de chanvre & jusquiame, hache le tout ensemble avec autant de miel qu'il suffise. & faits appas duquel tu donneras aux poissons.

Pour faire les cheveux longs & crépez.

Prend des feuilles & racines de patience avec de l'orge entiere. & mets-les en la lessive, de laquelle tu laveras ta tête.

Pour porter du feu sans se brûler.

Prenez deux onces de jus Palma Christi, demie once d'alun de plume, & un blanc d'œuf & en faites oignement pour frotter les mains; puis prenez hardiment du charbon allumé, car vous ne vous brûlerez point.

Pour faire des Lettres d'or.

Prend de l'arsenic rouge avec de l'orpiment tant que tu voudras, & en fais poudre subtile que tu détremperas avec fiel de Taureau. & puis écriras.

Pour faire l'azur.

Prend quatre onces de verd de gris, & trois onces de chaux vive, avec une once de croye blanche, & une once de sel armoniac; toutes ces choses ensemble soient subtilement pulverisées & mises dans un fumier environ quinze jours, & vous aurez bel azur.

Bâtiment des Receptes.

Pour faire vin blanc vermeil.

Prend du vin blanc, & les met en un pot ou aura cuit du miel, il deviendra vermeil.

Pour prendre des Serpens à la main qui ne feront point de mal.

Oingts tes mains d'une herbe qui s'apelle en Latin *Epericon*, & en François **Mille-pertuis**.

Pour prendre des pigeons à la main.

Prend une once de *Crimini* sang de dragon, une once & demie, & demie once d'une drogue qu'on appelle en Latin, *Faunonam osi ni*, & faits passer pour donner aux pigeons.

Pour faire assembler toute les puces d'une chambre en quelqu'endroit.

Aye de la graisse de renard ou du lait d'ânesse, & en frotte le lieu auquel tu voudras qu'elles viennent, & elles s'y assembleront toutes.

Pour écrire Lettres d'or sur pierre.

Aye pierre de touche & la frotte d'or, puis prend le blanc d'un œuf & du vinaigre, & mêle tout ensemble; lave ladite pierre de cela, & l'écris.

A faire assembler tous les poissons d'une riviere.

Aye une fiole de verre, & mets dedans

Bâtiment des Recettes.

une chandelle ardente, puis étoupe ladite fiole de terre à potier, & la descends dedans l'eau, tous les poissons s'y assembleront.

A faire monter un œuf jusqu'au haut d'une Lance.

Aye un œuf & le vuide totalement de ce qui est dedans par un petit trou que tu feras, ou deux, puis aye de la rosée du mois de May, & en emplis ledit œuf, lequel étouperas de cire, & quand le Soleil luira fort met ledit œuf au pied de ladite lance, & tu verras qu'il montera à mont.

A faire croître persil bien-tôt.

Aye de la terre à potier, & la mets dedans le Four d'un Boulanger; quand elle y aura été quelque tems, retire-la, & sème de la graine de persil dessus, & il fera tôt levé & crû.

Pour empêcher les hommes & les femmes, de dormir.

Mets sous le chevet les œufs ou le cœur d'un Rossignol.

A faire sembler que les gens ayent têtes d'âne.

Ayez de la cervelle d'âne, & la mêlez avec huile d'olive, & mettez cette huile en une lampe, en lieu où il n'y aura point de lumière.

Bâtiment des Receptes.

Pour allumer du feu au Soleil.

Aye un vaisseau de verre où les Médecins ont accoustumé de mettre les urines, & mets-y du sel dedans; puis la presente au Soleil pendant quelque tems & tiens à coté dudit vaisseau du linge bien sec, il brûlera bien clairement.

Pour connoître si un malade mourra ou non.

Prend de son urine, & du lait d'une femme allaitant enfant mâle. & mêle tout ensemble. & si tu vois que le lait se caille, il vivra, s'il arrive le contraire, il mourra.

Pour faire que tous oiseaux naissent ou éclosent blancs.

Prend les œufs de quelques oyseaux tels que tu voudras & les mets par deux jours tremper en miel, puis mets-les au nid. & tu verras l'expérience.

Pour faire éclore Poulets de quelque couleur de plume que tu voudras.

Prends les œufs que tu voudras donner à couvrir à la poule, & les peints de quelque couleur que tu voudras, & tu verras que les poulets seront de la couleur que tu auras peint les œufs.

Pour avoir moineaux ou passereaux blancs.

Aye petits moineaux quand ils n'ont encore point de plume, & les frotte &

Bâtiment des Receptes.

oingts d'huile de lin, & les mets dedans le nid.

Pour faire Corbeaux blancs.

Ayez de la graisse de chat mêle-la avec vif-argent, puis en frotter les œufs d'un corbeau.

Pour faire qu'il semblera qu'un denier boive plein un verre d'eau.

Ayez plein un verre de rosée du mois de May, & mets un denier dedans ledit verre; puis le mettez au Soleil, & vous verrez merveilles.

Pour faire qu'un pommier qui porte des pommes aigres les porte douces.

Faites un trou au pommier & l'emplissez de miel, puis étoupez ledit trou, & vous verrez l'expérience.

A faire un œuf dur comme pierre.

Mets un œuf dedans du fort vinaigre par trois jours & trois nuits; puis l'ôte & le mets en terre en quelque lieu ou le soleil ne luise point, par tant de tems que dit est. & il sera dur comme une pierre.

A faire qu'un chien devienne petit.

Faites-le passer quand il sera encore petit par l'anneau qui est communément aux portes des Eglises, duquel on ferme la porte, & il demeurera toujours de telle grandeur.

Bâtiment des Receptes.

Pour faire sortir Lapins hors de leur terrier.

Prend feu & souffre, & met au pertuis du terrier, & ils sortiront.

Pour faire demeurer serpens en un lieu sans mal.

Dites ce Verset ; Super aspidem & basiliscum ambulabis & conculcabis leonem & draconem.

Pour faire sortir une picce de bois du feu.

Prend vif-argent, le faits tremper en fort vinaigre, que le tout devienne noir, puis en frotte la piece du bois que tu voudras, & elle sortira du feu.

Pour faire sauter & danser un chien.

Jette devant lui les genitoires d'une Belette, & il sautera & dansera à merveille.

A faire éfacer l'encre sur le papier & parchemin.

Prend deux dragmes de chair de lièvre brûlée, & pulverisée bien subtilement avec quatre dragmes de Chaux-vive; pareillement bien pulverisée; mêle tout ensemble, & les mets sur le papier ou parchemin, & le laisse un jour & une nuit, tu trouveras tout effacé.

A faire Ecriture que l'on ne pourra lire que trempée dans du vinaigre.

Ecrivez du lait d'épurgé.

Bâtiment des Receptes.

*Pour autre écriture qu'on ne pourra lire
que chauffée au feu.*

Aye du sel armoniac, détrempez-le
avec de l'eau, puis tu écriras.

*Autre Ecriture qu'on ne peut lire que trem-
pée dans l'eau.*

Ecris du jus de titimale, ou avec de
l'alun dissouts en eau.

*Autre Ecriture qui ne se peut lire que frottée
d'huile de noix.*

Ecris de lessive faites de cendres du
bois de figuier,

*Autre qui ne se peut lire que frottée de
charbon, ou autre chose qui marque.*

Ecris du lait de vache ou de chevre.
A faire revenir une bête à la maison.

Aye un oignon nommé rotunscille,
& en frotte le front de ladite bête.

Pour faire qu'un coq ne chante point.

Il faut oindre sa tête & crête d'huile.

*Pour faire qu'un coq ne pourra rien faire
aux poulles.*

Oignez le cul & le ventre dudit coq
d'huile commune.

*Pour faire dire à un homme son secret en
dormant.*

Prend le cœur & le pied dextre d'un
chat, mets-le dessus le dormant, &
l'interroge, il te répondra.

Bâtiment des Receptes.

A faire un verre mol.

Prenez du sang tiede de bouc, avec du vinaigre & du jus de fenegon; faites bouillir le verre en une poëlle ou bassin avec ces choses, il fera mol.

Pour connoître si les filles sont pucelles.

Faites brûles uu cœur de Geay au lieu où vous voudrés éprouver, & celles qui seront pucelles pifferont dessous elles.

A faire porter à un Cerisier des cerises sans noyaux.

Coupe un ieune Cerisier à deux pieds près de la racine; puis la fends en deux droitement jusqu'à la racine & ôte toute la moële de dedans, & faits, s'il est possible qu'il n'en demeure point: Puis rassemble les deux parties avec argile, ou troye, ou poudre de toile, & quand il fera bien rassemblé & repris, il te faudra fort bien anter avec une branche qui n'a point encore porté. Cela fait, vous aurez Cerises sans noyaux.

A faire lettre de métal de couleur que vous voudrez.

Prend du cristal en poudre & bien délié, & le mêle, & le défais avec un ou plusieurs aubins d'œufs & gomme arabic puis écrivez & laissez secher, & quand l'écriture sera seche, frotés les lettres d'or

Bâtiment des Receptes.

ou d'argent, d'étain ou de cuivre, selon
votre fantaisie, & vous aurez lettre de
quelque couleur ou métal que vous vou-
drez.

Pour sembler être toujours jeune.

Cueillez fleurs de suz devant la saint
Jean, & en mangez le soir & le matin.

A faire sortir du feu d'une rivière.

Prend un & le vuide, puis l'emplis
de chaux vive & de souffre-vif, & étou-
pes le trou de cire, puis le mets dedans
l'eau.

*A faire croître une Perle au ventre d'un
oye ou oyseau.*

Prend poudre de perles, & l'envelo-
pe en parchemin, & la fais manger à
l'oyson. & la perle se formera dedans le
ventre de l'oyson par l'espace de trois
heures.

*Pour acquerir amour d'un homme ou d'une
femme.*

Aye deux anneaux d'or ou d'argent,
& les mets au nid des Hyrondelles, &
les laisse pendant neuf jours, puis les ôte
& en donne un à qui tu voudras, & re-
tient l'autre pour toi.

Pour faire mourir de pigeons.

Aye du froment, & le fais tremper en
fiel de bœuf, & donne-en à manger aux

Bâtiment des Receptes.

pigeons , & ils mourront.

*Pâte pour nourrir un Rossignol en cage
tant en Hyver qu'en Esté.*

Aye six onces de pois chiches , six onces d'amandes douces, avec quatre onces de beure frais , trois moyaux d'œufs , trois onces de miel , épame avec une dragme de safran , & du tout faits pâte pour ledit Rossignol.

Pour faire eau à graver le fer.

Aye vinaigre dedans lequel mettras couperose & du verd de gris , avec un peu de sel armoniac , & laisse-le sur le fer pendant un jour seulement.

*Pour rassembler quelque beau plat de
terre cassé.*

Aye de l'encens & mastic de chacun demie once, de brouillamini & de chaux vive de chacun un quart d'once , & faits-en oindre , laquelle détremperas avec des blancs d'œufs ; puis rassembleras les pieces du plat , & les laisseras secher.

Pour faire mourir les Rats.

Aye sublimé , regal & arsenic, de tout demie once, vingt sives grasses, une once d'aveline que tu feras rôtir, douze grosses noix, demie l^v de levain de froment , de graisse de pourceau , une livre deux onces

Bâtiment des Receptes.

onces , avec un peu de miel pour incorporer les especes fufdites. & faites-en petites pelotes pour donner aux Rats.

Pour avoir plaifante parole.

Allez au nid de l'hyrondelle quand elle a des petits , auxquels vous creverez les yeux , & les laifferez dans ledit nid ; puis y retournerez quatre jours après , & vous y trouverez une pierre , laquelle prendrez & la mettez à votre bouche , puis parlez à qui vous voudrez.

Pour faire reprendre de la chair de l'œuf coupée par pieces .

Ayez de la racine de gironde , colofoudre , & en mets environ deux ou trois onces cuire au pot avec de la viande , tu en verras l'effet.

Pour empêcher le pot de bouillir.

Prend de la poudre des os d'un cheval , & la mets fur le bord du pot tout à l'entour.

Pour faire que la viande du pot ne cuise point.

Prend un morceau de plomb , & le mets dans le pot devant qu'il ait bouilli , & le laiffe dedans.

Pour prendre des Taupes.

Prend oignons ou poireaux & en mets au trou de la Taupe , elle sortira dehors.

Bâtiment des Receptes.

*A faire dormir quelqu'un jusqu'à ce qu'il
te plaira.*

Prend Aigremoine & Mente, & en mets sous la tête de celui que tu voudras faire dormir, & s'il ne dort il s'endormira, & s'il dort il ne s'éveillera jusqu'à ce que lesdites herbes lui soient ôtées.

A ôter la fièvre quarte.

Prenez les rogneures de vos ongles, tant des mains que des pieds, & les mettez en quelque petit drapeau ou bourslette de toile, ou d'autre chose qu'il vous plaira, & liez le tout au col d'une anguille vive, laquelle remettrez dedans l'eau, & serez guéri.

A faire que deux bêtes discordables à la charuë ou au joint, soient accordables ensemble.

Prend une herbe apellée *Lismache* ou cornette, & la lier à la charuë ou au jusjoug, & vous verrez l'expérience.

A faire vermeillon.

Ayez deux livres de souffre, & les faits fondre, & mets dedans deux livres de Mercure: si cette matiere enflamme, couvre la bien proprement que l'air n'entre dedans le pot: puis mets

Bâiment des receptes.

le tout quelque tems après dedans un plombé, au feu pendant l'espace de vingt-quatre heures, & tu verras un vermillon.

A être craint de ses ennemis.

Prend la langue d'une couleuvre & la porte sur soi.

A garder que les œufs ne puisse cuire au lieu où ils seront.

Mets de la lave dans le pot où ils sont, & ils ne cuiront point.

A prendre conils.

Aye premierement un conil vif, & l'ouvre, & en prend les pend de foye, où tient le fiel avec le sang d'autour le cœur, & une partie des petits boyaux, faits tout secher en poudre, & prend d'icelle, & en mets au lieu où auront été les conils, & viendront bien-tôt après quand ils auront senti ladite poudre, & frapperont le museau contre terre comme tous étourdis, & les pourront facilement prendre.

Pour faire combattre des gens à table.

Prenez les quatre pieds d'une taupe, & les mettez dessus la nape devant ceux que vous voudrez faire battre, & vous verrez beau jeu.

Bâtiment des Receptes:

Pour faire que les Chiens n'aboyent plus.

Prend une Belette vive, & lui coupe la queue & la laisse aller; puis lie ladite queue au col d'un chien, & il n'aboyera point tant qu'il sera au col.

Pour faire que quelques oyseaux sembleront être morts, lesquels pourtant ne le seront pas.

Prend semence de pavot avec la langue d'un chien, & de tout faits poudre, & en faits manger à ladite bête ou oyseau.

FIN.

Extrait de la Permission.

L OUIS , par la Grace de Dieu , Roy de France & de Navarre : A nos amez & feaux Conseillers, les Gens tenans nos Cours de Parlemens, Maîtres des Requêtes ordinaires de nôtre Hôtel , Grand Conseil , Prevôt de Paris, Baillifs , Sénéchaux , leurs Lieutenants Civils, & autres nos Justiciers qu'il appartiendra, Salut : Notre bien amé Pierre Garnier , Imprimeur & Libraire à Troyes , Nous ayant fait supplier de lui accorder nos Lettres de Permission pour l'impression d'une *Histoire abrégée & suite de l'Ancien & du nouveau Testament, Noels nouveaux, le chemin du Ciel, la Vie & les Miracles de Sainte Helene, le cuisinier François, le Bâtiment des Réceptes, & l'Instruction de l'Aritmétique*, en tels volumes, forme, marge, caracteres, conjointement ou separément, & autant de fois que bon lui semblera, & de les vendre, faire vendre & débiter par tout nôtre Royaume, pendant le tems de trois années consécutives, à compter du jour de la date desdites presentes. Faisons défenses à tous Imprimeurs, Libraires & autres personnes de quelque qualité & condition qu'elle soient, d'en introduire d'impression étrangere dans aucun lieu de notre obéissance: A la charge que ces Presentes seront enregistrées tout au long sur le Registre de la Communauté des Libraires & Imprimeurs de Paris dans trois mois de la date d'icelle: Que l'Impression de ces Livres sera faite dans notre Royaume, & non ailleurs; en bon papier & beaux caracteres, suivant & conformément aux Réglemens de la Librairie; & qu'avant de les exposer en vente

les manuscrits ou imprimez qui auront servi de
copie à l'Impression desdits livres, seront re-
mis dans le même état où les Aprobations y au-
ront été données, és mains de notre très-cher
& féal Chevalier, Garde des Sceaux de Fran-
ce, le Sieur Chauvelin; Et qu'il en sera ensuite
remis deux Exemplaires dans notre Bibliothèque
publique, un dans celle de notre Château du
Louvre, & un dans celle de notredit très cher
& féal Chevalier, Garde des Sceaux de France
le Sieur Chauvelin; le tout à peine de nullité
des présentes, du contenu desquelles vous man-
dons & enjoignons de faire jouir l'Exposant ou
ses ayans-cause pleinement & paisiblement,
sans souffrir qu'il leur soit fait aucun trouble
ou empêchement. Voulons qu'à la copie des-
dites Présentes, qui sera imprimée tout au long
au commencement ou à la fin desdits livres, soy
soit ajoutée comme à l'Original: Comman-
dons au premier notre Huissier ou Sergent,
de faire pour l'exécution d'icelles tous actes
requis & nécessaires sans demander autre per-
mission, & nonobstant clameur de Haro, Charte
Normande, & lettres à ce contraire: Car tel est
notre plaisir. Donné à Paris, le 21. iour du
mois de Juillet, l'an de grace 1728. Et de
Notre Regne le treizième. Par le Roy.
en son Conseil N O B L E T.

*Registré sur le Registre VII. de la Chambre
Royale des Libraires & Imprimeurs de Paris,
No. 178 folio 152. conformément aux anciens
Reglemens, confirmez par celui du 28 Février
1723. A Paris, le 23. Juillet 1728.*

COHENARD, Syndic





